

## FDCH Lansa Livru Rezultadu LDRHE iha Timor-Leste



## Lia Menon



**Sr. Longuinhos dos Santos M.M.**  
Ministro do Ensino Superior,  
Ciência e Cultura - MESCC

**D**ala-uluk hau agradese ba servisu Secretariado Técnico do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (ST-FDCH) nian ne'ebé konsege atinji ona Taxa Ezekusaun orsamentu tinan 2019 nian tuir duni programa prinsipál haat ne'ebé FDCH iha hanesan Formasaun Profisional, Formasaun Técnica, Bolsa-Estudu no Típu Formasaun Seluk.

Hanesan baibain atu responde preokupasaun públiku kona-ba impaktu husi implementasaun fundus Estado nian, hau akompaña FDCH iha trimestre IV (dahaat) ne'e hatudu ona servisu diak hodi finansia ona ita nia veteranus no antigu kombatentes nia oan sira atu ba halo estudu iha nasaun estranjeiru. Esforsu ne'e nu'udar meius investimentu iha setór rekursu umanus nian tanba nasaun presija kria rekursu umanu ne'ebé kualifikadu ka kria liman badaen ne'ebé mak ho qualidade prontu partisipa no tulun ba sustentabilidade dezentvolvimentu Timor-Leste.

Alende finansia programa bolsa-estudu Unidade de Coordenação de Apoio aos Estudantes (UCAE-MESCC) nian, iha mós programa balun ne'ebé FDCH halo atu hasa'e qualidade rekursus umanus timoroan nian mak liuhusi kooperasaun sira ho instituisaun akreditadu husi rai-laran ka husi rai-liur. Hau hein katak kooperasaun sira ne'ebé hahú temi daudaun ne'e bele la'o ho diak no efetivu ba dezentvolvimentu rekursus umanus liuliu kapasitasaun tékniku iha setór públiku, tanba VIII Governu liuhusi Ministério do Ensino Superior, Ciência e Cultura (MESCC) kompremete mós atu kontinua asegura política hodi dezentvolve diak liután rekursu umanus timoroan sira hodi responde ba kapasitasaun pesoal iha instituisaun estado nian.

Ha'u mós la haluha hato'o hau nia parabens ba Diretora Executiva Sra. Leila ML Carceres dos Santos hamutuk ho funsionáriu FDCH tomak ne'ebé ho susesu hala'o ona lansamentu livru Levantamentu Dadus Rekursus Umanus Ezistentes foin lalais ne'e. Hau fiar katak livru ne'e sai sasukat ba ita hotu atu dezentvolve planu inklui tau orsamentu tuir nesesidade rekursus umanus timoroan nian ne'ebé mensiona iha livru refere.

Atu remata hau husu ba FDCH atu reforsa liután koordenasaun servisu ho Liña Ministeriais no instituisaun akreditadu Estado nian, nun'e bele hadi'a liután ezekusaun planu, programa no orsamentu iha FDCH. Ikus liu hau mós fó hanoin nafatin ba dirijentes atu tau matan ba funsionáriu sira ninia disiplina servisu no nafatin hadi'a bebeik dezempeñu servisu hodi kontribui hasa'e efetividade no efikásia iha ita-boot sira nia knaar fatin.

Obrigado

Longuinhos dos Santos, M.M.  
Ministro do Ensino Superior, Ciência e Cultura



## Lia Menon



Sra. Leila M.L. Carceres dos Santos  
Diretora Executiva do  
FDCH - MESCC

**A**proveita fulan Santu (Dezembu) tinan ida-ne'e (2019) hau hakarak hatoo hau nia dezeju ksolok Natal no tinan foun 2020 ba ita hotu, hein katak Natal no tinan foun mai ne'e bele lori espéritu foun mós mai ita hotu atu ezerse ita nia knaar hodi servi diak liutan ita nia nasaun doben Timor-Leste.

Iha servisu lubuk oan ida ne'ebé Secretariado Técnico do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (ST-FDCH) halo iha trimestral ikus (trimestre 4) tinan 2019 ne'e bazeia ba kalendáriu planu no prioridade servisu ST-FDCH nian.

Haktuir knaar prinsipál 4 (haat) FDCH nian ne'ebé mensiona iha Dekretu-Lei n.o 12/2011, 23 Marsu, alteradu husi Dekretu-Lei n.o 11/2015, 03 Juñu, tan ne'e iha fulan Outubru 2019 Ministério do Ensino Superior, Ciência e Cultura (MESCC) liuhusi Unidade de Coordenação de Apoio aos Estudantes (UCAE-MESCC) ho finansiamentu FDCH nian halo atribuisaun subsídiu ba veteranus no kombatentes nia oan sira atu ba hala'o estudu iha nasaun lima mak hanesan Brasil, Filipina, Indonesia, Portugal inklui Timor-Leste.

Alende ne'e, FDCH kontinua kapasita ninia funsionáriu liuhusi formasaun sira ho hanoin ida katak hafoin simu tiha formasaun funsionáriu sira bele ezerse sira nia knaar ho profesional liutau liuliu atendimentu públiku, média no Informasaun Teknolojia. FDCH mós kontinua asina Nota Entendimentu (NE) ho instituisaun balun relasiona ho dezvoltamentu rekursus umanus ba timoroan.

Biban ida-ne'e mós ha'u hakarak hatoo ha'u nia agradesimentu ne'ebé profunda teb-tebes ba S.Exa. Sr. Longuinhos dos Santos, Ministru MESCC tanba ho Exelénsia nia orientasaun, maka tinan ida-ne'e FDCH konsege halo lansamentu ba livru Levantamentu Dadus Rekursus Umanus Ezistentes (LDRHE) iha Timor-Leste, iha fulan Dezembu tinan 2019. Ami fiar katak relatóriu ne'e sei bele fó benefísiu ba ita hotu atu dezvoltave diak liután rekursus umanus iha Timor-Leste.

Ikus liu, hau la haluha fó mós hau nia apresiasaun ba ha'u nia funsionáriu tomak Secretariado Técnico do FDCH ne'ebé hatudu ona servisu maka'as iha tinan ida-ne'e (2019) liuliu preparasaun ba lansamentu relatóriu LDRHE ida-ne'e. Hau ejizi nafatin ba imi atu kontinua hatudu imi nia disiplina no profisionalismu servisu nian hodi servi nasaun doben ne'e ba oin. Hakuak boot ba imi hotu.

Obrigada,

Leila M.L. Carceres dos Santos  
Diretora Executiva do FDCH-MESCC

2. Lia Menon Ministru MESCC
3. Lia Menon Diretora Ezekutiva FDCH
4. Editoriál
5. **MESCC Atribui Subsidiu ba Kombatenes no Veteranus nia oan**
6. **Kapasita Funsionáriu sira iha area Jestaun profisionál ba projetu**
14. Reportajen Atividades FDCH
18. Relatóriu Ezekusaun Orsamentu
19. Liñas Ministeriais Akreditadas
20. Revista Universidade
26. Lensa FDCH
34. Perfil FDCH

Responsável Jerál :

**Leila M.L. Carceres dos Santos**, Diretora Ezekutiva  
FDCH

Responsável Gabinete Jestaun Sistema Informasaun  
**Henrique do Rosario** (Koordenador GAGESI)

Responsável Redasaun:

**Maxi Boavida** (Chefe Departamentu Media no  
Relasaun Públika)

Editor : **Maxi Boavida & Joanico D. Guterres**

Editor Textu : **Joanico D. Guterres**

Jornalista & Fotógrafu : **Joanico D. Guterres,**

**Atanasio Soares, Maxi Boavida, Rui A.F. da Silva**

Grafismu & Layout : **Maxi Boavida & Joanico D.**

**Guterres, Antonio Febu**

Secretariado Técnico

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano  
(FDCH)

Eis Edifício do MF Edifício 5, 10 Andar, Palácio  
do Governo,

Dili, Timor-Leste . Telefone +670

3310289/3310624 (Ext.113)

website: [www.fdch.gov.tl](http://www.fdch.gov.tl)

email: [info@fdch.gov.tl](mailto:info@fdch.gov.tl)

## BOLETIM TRIMESTRAL DO FDCH

### PROPRIEDADE:

Secretariado Técnico do

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH)

IMPRESSÃO: Grafica Nacional, Lda

Estrada de Taibesi Dili, Timor-Leste

TIRAGEM: 700 Exemplares

EDIÇÃO: Outubro -Desembro de 2019

DIREITO DE AUTOR: Protegido

PUBLICAÇÃO:

Secretariado Técnico do FDCH

**S**ani na'in Bulletin FDCH nian ne'ebé ami hahí , la sente ita tama ona ba tinan ne'e nia rohan, hein katak tinan foun ne'ebé mai sei lori espirtu foun ba ita hotu hodi hadia liutan ita idak-idak ninia servisu nune'e, bele kontribui maka'as liutan ba dezvoltimentu nasaun nian .

Hanesan liafuan murak ne'ebé ami sita husi diskursu Sua Exelencia Ministru Ensino Superior, Ciência e Cultura (MESCC) Sr. Longinhos dos Santos, M.M iha ambitu serimonia gradua-saun estudante sira institutu superior Cristal ne'ebé mak iha nia diskursu hatete iha Governu Konstitusional Dauluk iha objetivu prinsipal maka hadia kualidade ensinu Superior nian no prezisa atu kria kondisaun sira, hodi bele garante formasaun rekursus umanus hodi nune'e bele hatán ba nesidade ita-nia rai nian, liu-liu iha setor estratéjiku sira maka hanesan Enjeñaria, Turizmu no ótelaria, Agrikultura no Peskas.

Ministru mós haktuir katak se ita hakarak Timor-Leste iha dezvoltimentu ida sustentável, ita prezisa investe iha edukasaun ida ho kualidade, hanesan Prezidente Estados Unidos Amer-ika, Barack Obama temi netik ona: *"Education is the key to success"*. Edukasaun mak xavi ba susesu.

Nune'e FDCH nia papel mós sai importante liu tan hodi kontribui maka'as liu tan hodi hadi'a kualidade ensinu superior nian hanesan haktuir husi ministru iha nia diskursu nune'e, FDCH mós nafatin komitmentu hodi garante nafatin Formasaun rekursus umanus hodi nune'e bele hatán ba nesidade ita-nia rai nian tuir politika VIII Governu Konstitusional nian.

Bulletin FDCH Trimestre ida ne'e núdar mós edisaun ida ne'ebé espesial ba FDCH hodi deskreve livru LDRH ne'ebé lansa ona husi Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila M.L. Carceres dos Santos, Livru LDRHE ne'ebé halibur informasaun iha teritoriu Timor-Leste laran tomak liu husi prosesu levantamentu ne'ebé realiza iha tinan 2016 liu ba no nia kontinuasaun to'o iha fulan marsu tinan 2018 liu husi servisu hamutuk entre FDCH ho Diresaun Jerál Estatística Ministériu Finansas, Ministériu Administrasaun Estatal (MAE) no ekipa Programa Nacional Desenvolvimento Suco (PNDS) ne'ebé mós hetan orientasaun direta husi Conselho de Administração do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (CA-FDCH) iha mandatu VI Governu Konstitusional no mós Eis Ministru Planeamentu Investimentu no Estratéjiku (MP-IE-sigla português) S.E Sr. Kay Rala Xanana Gusmão ne'ebé mak núdar Presidente do Conselho do Administração do Fundo hamutuk ho Membru Conselho de Administração. Levantamentu rekursus umanus ida ne'e lidera husi Sekretariu Ezekutivu FDCH sesante Sr. Isménio Martins da Silva ne'ebé mak sai núdar autor prinsipal ba programa LDRHE ida ne'e.

Ho lansamentu livru relatoriu levantamentu dadus rekursus umanus ezistente ida ne'e, fo mós esperansa ida katak sei tulun ukun nain sira hodi hanesan pasu importante atu instituisaun hotu-hotu Estado nian iha koñesementu ba pontu situasaun rekursus umanus ezistentes iha Timor-Leste no áreas prioritárias ba formasaun ne'ebé ita prezisa atu investe ho forma hodi kumpri metas no planu estratéjiku dezvoltimentu nasional.

Iha oportunidade ida ne'e hakarak mós agradese ba Sekretariu Ezekutivu FDCH sesante Sr. Isménio Martins da Silva ba ninia dedikasaun tomak, esforsu tomak, matenek tomak ne'ebé mak nia fo ona hodi kontribui ba iha FDCH no nasaun doben Timor-Leste no fiar katak kon-tribuisaun ne'e laos to'o iha ne'e deit maibe nafatin continua fo kontribuisaun ba dezvolti-mentu rekursu umanus liu husi maneira seluk no servisu seluk.

Bulletin trimestral ida ne'e núdar mós bulletin trimestral semestre ikus nian ba tinan 2019 ho nune'e, redasaun lori equipa tomak ne'ebé haknar an iha Sekretariadu Tekniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (ST-FDCH) aproveita hatoo mós ami nia Boas Festas Natal no Tinan foun nia ba sani nain sira hotu ne'ebé mak sempre akompaña ami nia Bulletin Trimestral sira iha kada edisaun ne'ebé ami publika ona, no esperansa ida katak iha tinan 2020 mai ne'e ita nia kolaborasaun servisu iha área dezvoltimentu rekursu umanu sei sai diak liu tan.

Obrigadu barak.

# MESCC Atribui Subsidiu ba Veteranus no Kombantentes nia oan

**M**inistro Ensino Superior, Ciência e Cultura (MESCC) S.E. Sr. Longuinhas dos Santos, MM ne'ebé akompania mós husi Coordenadora Apoio Estudante Sra. Amelia da Silva, Sekretáriu Ezekutivu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sr. Isménio Martins da Silva no mós Diretor Jéral Administração e Finanças Ministerio Ensino Superior, Ciência e Cultura (MESCC), Sr. Hernâni Viterbo da Costa Soares iha loron 24 fulan Outubru tinan 2019 liu ba ofisialmente atribui subsidiu ba Veteranus no Kombantentes Libertasaun Nasionál nia oan, hamutuk ema nain 58 kompostu husi mane nain 27 no feto 31 ne'ebé sei ba hala'ò estudu iha Nasaun Brazil, Filipina, Indonésia, Portugal inklui Timor-Leste.

Serimonia ida ne'e rasik realiza iha salaun Knowledge Center Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH), Dili Timor-Leste.

Ministru Ensino Superior, Ciência e Cultura (MESCC) S.E. Sr. Longuinhas dos Santos MM iha nia intervensaun hatete Governu iha responsabilidade boot ida ne'ebé mak atu apoiu tomak ba Veteranus no Antigos Kombantentes sira nia oan ne'ebé mak atu asesu iha nivel ensinu superior tantu iha rai-laran no mós iha rai- li'ur ne'ebé mak atu iha oportunidade para bele uza oportunidade ne'e ho diak para bele halo estudu ne'ebé mak ho diak no susesu.



Ministru mós hato'ò katak atribuisaun subsidiu ida ne'e hanesan atribuisaun ida ne'ebé mak investimentu.

“Atribuisaun bolsa ida ne'e, hanesan atribuisaun ida ne'ebé mak investimentu ba formasaun, liu-liu husi governu ne'ebé mak hala'ò la'ós deit ba pessoal, la'ós deit ba kada estudante, maibe investimentu ba Nasaun tanba Nasaun presija kria rekursu umanu ne'ebé maka kualifikadu ka kria mão de obra ne'ebé maka kualifikadu ka kria liman badaen ne'ebé maka kualifikadu atu bele tulun deenvolvimentu ne'ebé maka sustentavel”. Hateten Ministrio Ensino Superior, Ciência e Cultura (MESCC) S.E. Sr. Longuinhas dos Santos MM iha nia intervensaun.

Ministru mós hatutan katak Nasaun no Governu rekoñese inan aman Veteranus no Kombantentes sira nia oan ne'e, ho esforsu tomak ne'ebé mak Veteranus no Kombantentes sira halo hodi hetan independensia nunee, ohin Timor oan tomak bele goza ho nunee, Ministru mós husu ba beneficiariu sira ne'ebé mak agora dadaun hetan oportunidade ne'e atu bele uza oportunidade ne'e ho diak, atu bele estuda, atu bele depozita estuda

no esforsu nunee bele hetan susesu tanba nasaun presiza ema ne'ebé maka iha rekursu umanu atu bele tulun deenvolvimentu ne'ebé mak iha sustentabilidade.

Iha parte seluk, representante inan-aman husi subsidiáriu sira, ne'ebé representa husi Sr. Cornelio Gama ka L7, hato'ò mos lia-menon ba estudantes hirak ne'e katak, uza oportunidade no responsabilidade ne'ebé simu ho diak tanba vizaun nasaun nian ba oin iha tinan 5 ka 10 mai, iha jovem sira nian liman no so edukasaun deit ma'ak bele ajuda hodi alkansa buat hotu.

Atribuisaun subsidiu ba veteranus no kombantentes nia oan sira ne'e organiza husi Unidade de Coordenação de apoio aos Estudantes (UCAE) iha Ministerio Ensino Superior, Ciência e Cultura (MESCC) no hetan finansimentu husi Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH).

Partisipantes iha seremónia ne'e mai husi dirigentes sira husi MESCC, inan aman husi bolseirus sira no mós bolseirus sira rasik.  
(Media FDCH)





## ST-FDCH Kapasita Funsionáriu sira iha area Jestaun profisionál ba projetu

**K**apasitasaun ba funsionáriu sira neêbé halaõ knaar iha Sekretariáu Tékniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (ST-FDCH) nu'udar programa prinsipál ida hodi hasaê kapasidade no abilidade servisu funsionáriu nian iha are importante sira hodi responde ba programa neêbé FDCH iha no responde mós ba iha servisu neêbé relevánsia ho Linas Ministeriais no Instituisaun Estadu akreditadu sira. Ho nunêe, iha trimestre neê ST-FDCH or-



no implementa atividade sira inklui mós prosesu avaliausaun ba programa sira neêbé finansia husi Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano nunêe, bele iha impaktu ba dezvoltimentu rekursus umanus Timor-Leste nian. Sekretáriu Ezekutivu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sr. Isménio Martins da Silva husu ba participante sira atu konsentra no partisipa ho másimu iha formasaun neê hodi bele aumenta sira ninia koñesimentu iha area importante neê tanba tinan-tinan FDCH iha ninia programa ba dezvoltimentu rekursus umanus nian ho mínimu liu mak 300 programas. Lideransa másimu ST-FDCH neê konsidera iha prátika servisu jestaun projetu, funsionáriu sira halaõ ona iha sira nia servisu loro-loron, formasaun neê nu'udar meus atu hasaê liután koñesimentu jestaun projetu nian toõ ba iha implementasaun ba projetu neêbé iha kada tinan. “Jestaun projetu laõs buat foun ba imi, loroloron imi halaõ hela maibé ida-neê espesífiku liu atu aumenta tan imi nia koñesimentu konabá project management liuliu iha planu toõ ninia implementasaun,” Dehan Isménio iha ninia diskursu bainhira ensara formasaun. Fiar katak saida mak funsionáriu sira hetan husi formadór durante formasaun sei aplika iha sira nia karreira professional tantu iha FDCH rasik ka iha fatin seluk hodi kontribui ba dezvoltimentu nasaun nian. “Ohin ha'u akompaña imi nia apresentasaun ikus, ha'u fiar katak imi sei aplika iha

imi nia karreira profisionál iha FDCH ka iha fatin seluk”. Lideransa FDCH neê salienta. Iha biban hanesan Sr. Prudêncio Dias nu'udar formandu ida husi formasaun neê hatò ninia Agradesimentu ba Sekretáriu Ezekutivu FDCH tanba fó ona oportunidade ba nia atu hetan formasaun liu-liu iha área Project Management Professional. Tuir nia maske formasaun neê foun ba nia, maibé sei fó impaktu boot bainhira nia aplika iha ninia karreira profisionál iha futuru mai. Entretantu hafoin remata formasaun formandu sira simu sertifikadu neêbé entrega direta husi formadores Indonésia Sr. Achmad Fuad Bay, MPM, PMP®, PMI-ACP® no asistehusi Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva no Representante husi Telkomcel Timor-Leste. Formasaun neê sei iha kontinuasaun no iha faze tuir mai participante sira neêbé tuir ona formasaun sei hetan teste ida husi formadór no pasa iha teste participante neê sei ba tuir formasaun iha Indonesia no sei hetan titulu no sertifikadu PMP nian. (Média FDCH)



ganiza programa formasaun iha area Project Management Professional (PMP) neêbé hetan kooperasaun ho fornecedor ba formasaun nian mak kompañia Telekom Internasionál (TELIN) Indonesia liu husi Telkomcel iha Timor-Leste. Formasaun iha area Jestaun profisionál ba projetu (Project Management Professional) neê partisipa husi koordeadores, Xefe Departamentu no funsionáriu balun, no formasaun neê rasik halaõ fahe ba grupu rua. Grupuhuluk ho participante na'in 9 neêbé halaõ husi loron 07-11 Outubru 2019, no grupu daruak ho participante 9 neêbé halo iha loron 14-18 Outubru 2109. Formadór ba formasaun neê rasik mai husi Indonesia neêbé nudár mós formadór neêbé koñesidu no espesialista iha area Jestaun profisionál ba projetu nian Prof. Achmad Fuad Bay, MPM, PMP®, PMI-ACP®. Objetivu husi formasaun neê atu ajuda liután funsionáriu sira ST-FDCH hodi koordena, jere







## GABINETE DO PLANO, PESQUISA, FISCALIZAÇÃO E VERIFICAÇÃO (GAPPEFIV-FDCH)

**I**nstituisaun hotu-hotu prezisa determina alvu servisu tuir metas ne'ebé planeadu nuudar fundamentu profesionalismu no maneira rasionais ba preparasaun eze-kusaun nian, tuir mai monitoriza no halo avaliasaun ba prosesu hotu inklui halo estudu nunêe bele hadia planu sira iha iha tempu tuir mai. Tan ne'e atu funsiona mákina estado, Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) nu'udar instituisaun estado klaramente prezisa dezenvolve estratéjiku atu eze-kuta nesesidade sira nunêe bele to'o ba iha nia rohan servisu nian haktuir knaar no kompeténsia sira ne'ebé mensiona iha Dekretu-Lei n.o 12/2011.

Relaciona ho importánsia servisu ne'ebé temi ona iha leten, iha VI Governasaun Ministério do Planeamento e Investimento Estratégico liuhusi Diploma Ministeriál n.o 19/2017 hatuur ona GAPPEFIV sai mós parte importante no xave ba servisu sira ligadu ho planu, peskiza, fiskalizasaun no verifikasaun nian.

Gabinete do Plano, Pesquisa, Ficalização e Verificação ne'ebé habadak ho naran GAPPEFIV nu'udar gabinete ne'ebé sai sentru ba prosesu sira liga ho planu orsamentu iha eskritóriu Sekretariado Técnico do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (ST-FDCH). Haktuir natureza ST-FDCH nian ne'ebé mensiona iha Dekretu-Lei N.o 12/2011 artigu 2 alinea C hatete katak permiti retensaun ba verbas finanseiru iha fim do ano atu garantia continuidade programa no projetu sira. Husi kondisoins sira iha leten, GAPPEFIV foti kedas papél importante atu bele jere prosesu sira ne'ebé mensiona iha artigu refere (artigu 2) haktuir kompeténsia FDCH nian ne'ebé mensiona iha Diploma Ministeriál No. 19/2017 de 3 de maio

konabá estrutura orgánika Sekretariadu Tékniku Fundu Dezenvolvimentu Kapital Umanu artigu 3 alinea B katak atu koordena, akompaña, avalia no monitoriza téknicamente projetu no programa tomak liga ho formasaun no kualifikasaun kapital umanu nian.

Molok ne'e GAPPEFIV hahú ho naran SEPPEFI (Secção do Plano, Pesquisa e Fiscalização) iha tinan 2016, tempu ne'ebá SEPPEFI sai nu'udar seksaun ida ho ninia responsabilidade atu haree ba planu orsamental FDCH nian, peskiza no fiskaliza programa no projetus ligadu ho dezenvolvimentu rekursus umanus nian. Tinan 2017 bainhira Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) sai provensiadu ba Ministério do Planeamento e Investimento Estratégico (MPIE) halo mudansa ba estruturasaun iha FDCH nia-laran liuhusi Diploma Ministeriál n.o 19/2017 konabá estrutura orgánika ST-FDCH nian.

Diploma Ministeriál ne'ebé vigór iha loron 3 Marsu 2017 ne'e halo mudansa tomak ba naran seksaun sira inklui SEPPEFI. Husi ne'e mak Secção do Plano, Pesquisa e Fiscalização transforma fali ba naran Gabinete do Plano, Pesquisa, Fiscalização e Verificação (GAPPEFIV) ho ninia kompeténsia tomak ne'ebé mensiona iha artigu 12 (DM n.o 19/2017) katak prepara proposta orsamentu no planu sira ba eze-kusaun programa atividades FDCH nian liga ho Orsamentu Jeral Estado (OJE), alende ne'e apoiu halo preparasaun ba planu anuál (PA) nomós realiza peskiza ba tópiku espesífiku relaciona ho dezenvolvimentu rekursus umanus. Iha mós papél importante balun mak hanesan koordena atividades avaliasaun no fiskalizasaun ba programa hotu-hotu hamutuk ho gabi-

nete seluk iha Sekretariadu Tékniku FDCH inklui sira neêbé partense ba Serviços Sem Autonomia e Financeira (SSAAF) no Serviços e Fundos Autonomia (SFA).

GAPPEFIV mak inisia atu organiza enkontru ho SSAAF no SFA relasiona ho mudansas konabá planu programas neêbé ligadu ho atividades formasaun no bolsa-estudu. Halo mós negosiasaun kontratu ho forneseadores formasaun no universidade sira, inklui responsabilidade atu elabora relatórius trimestrais no ezekeusaun anuál liga ho planu orsamentu Sekretáriu Tékniku FDCH nian.

Gabinete do Plano, Pesquisa, Fiscalização e Verificação supervisiona Departementu rua mak hanesan Departamento do Plano, Fiscalização e Verificação (DEPEFIV) no Departamento da Pesquisa (DEPE) neêbé apoiu ba servisu tomak GAPPEFIV nian.

Departementu rua neê, tantu DEPEFIV no DEPE iha ninia knaar prinsipál liu mak atu asegura servisu tomak gabinete nian.

Departamento do Plano, Fiscalização e Verificação iha knaar prinsipál haktuir artigu 15 (DM n.o 19/2017) maka implementa no desenvolve normas inklui prosedimentus planeamentu nian iha âmbito programa sira neêbé aprovaðu iha orsamentu FDCH, inklui elabora no kompila proposta planu anuál no orsamentu SSAAF no SFA iha âmbito programas atividades formasaun no bolsa-estudu. DEPEFIV iha mós responsabilidade atu organiza, koordena no apoiu prosesu planeamentu nian. Avalia no fiskaliza atividades husi implementasaun programas FDCH nian liuliu programa formasaun no bolsa-estudu.

Relasiona ho proposta neêbé submete mai FDCH, departementu neê mós mak iha pepel atu verifika formulárius husi liña ministeriais inklui análise dokumentus espesífiku sira



Koordenador GAPPEFIV-FDCH Sr. Hermenegildo da Silva

hanesan pedidu pagamentu tuir Dekretu Governu sobre ezekeusaun relasiona ho programas formasaun no bolsa-estudus. Kontrola mós qualidade dokumentus konabá proposta planu anuál no orsamentu neêbé relasiona ho programa formasaun no bolsa-estudu. Atu servisu hotu lá's diak DEPEFIV la hamrik mesak maibé tenke koordena ho pontus fokais husi SSAAF no SFA konabá qualidade dokumentus neêbé submete mai ST-FDCH inklui halo koordenasaun ho gabinete sira seluk iha FDCH rasik hanesan GASEPA, GAP-LO no GAPPEFIV. Ikus liu maka kontribui atu halo análise ba gastus iha FDCH nia-laran.

Alende DEPEFIV iha mós departementu seluk ho naran DEPE (Departamento da Pesquisa). DEPE halo ninia knaar barakliu ligadu ho estudu ba programa sira. Tanba neê DEPE tenke promove estudus no apoiu atu elabora planu estratéjiku desenvolvimento rekursus umanus nian iha eskala nasional. Hala'o peskiza relasiona ho âmbito atribuisoins no objetivus husi FDCH no koordena elaborasaun relatórius periódikus neêbé submete ba koordenador GAPPEFIV no ba Diretora Executivo karik nesesáriu.

Orgullu boot ba sira (ekipa GAPPEFIV) hanesan Sr. Hermenegildo da Silva (Koordenador Interinu), Maria Rosa Pinto (Xefe Departementu Planu, Fiskalizasaun no Verifikasaun), Sr. Hermenegildo da Silva (Xefe Departementu Peskiza) ho membru Fernando do Nascimento, Sonia Anita Lourenço de Moreira Gusmão, Lígia Brites Freitas Alves, Francisca Imaculada Gomes, Prudêncio A. Dias Ribeiro, Maria Luisa de Fátima Godinho no Juliana Afonso da Conceição Alves Soares neêbé hala'o ona sira nia servisu ho espírito professionalism nian, nunee hatudu ona sira nia kapasidade hodi asegura planu, peskiza, fiskalizasaun no verifikasaun investimentu públiku ba desenvolvimento rekursus umanus haktuir artigu 2 (a) Dekretu Lei N.o 12/2011 konabá regulementu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano.

Hein katak ho kapasidade forte neêbé ekipa GAPPEFIV iha bele hasa'e liután qualidade ba servisu atendimento nian ho di'ak liután ba timoroan sira hotu.







## Estudante Na'in 4 Husi Sentru Formasaun Hala'o Estájiu iha ST-FDCH

*“Ha'u agradece tanba durante ne'e imi aprende ona buat balun maske la másimu”,  
hatete diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila M.L. Carceres*

**D**iretora Executiva do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila ML Carceres dos Santos halo despedida ba estudante nain 4 ne'ebé durante ne'e hala'o hela estájiu iha edifisiu FDCH, eis Ministério das Finanças, Palácio do Governo.

Husi estudante nain haat (4) ne'e nain rua husi Canossa Vocational Training Center Suai, Covalima mak hanesan Catarina Maria Felixita Santa no Maria Maia, nain rua seluk mai husi Centro Formação Secretariado Computer Irmãs Salesiana Don Bosco Balíde, Dili mak hanesan Nídio Araújo Smith do Rêgo no Arcangela Mayanti do Rêgo Smith.

Durante despedida Diretora Executiva do FDCH hato'o ninia agradecimentu ba estajarius nain 4 ne'e tanba tuir nia estajiaru sira durante ne'e konsege halo ona buat balun maske ladún másimu.

“Ha'u agradece tanba durante ne'e imi aprende ona buat balun maske la másimu”, dehan Diretora.

Maske nu'e lideransa FDCH ne'e apresia ho servisu no atendimentu ne'ebé durante ne'e estajarius sira hatudu.  
“Kona-bá disciplina imi diak tebetebes no halo atendimentu ne'ebé diak mós”. hatete diretora ezeutiva

Alende apresiasaun, Diretora Leila mós la haluha hato'o ninia lia menon ba estajarius sira molok husik hela FDCH nunee ba oin estajiaru sir abele implementa iha sira nia knaar fatin.

“Foti buat ne'ebé imi hetan iha ne'e, para hodi implementa iha mundu traballu nian”, tatoli Diretora ezeutiva.

Antes ne'e estudante nain haat refere hala'o ona sira nia estájiu durante fulan 2 ho balun iha gabinete sira iha ST-FDCH nian.

Iha programa despedida ne'e, fahe mós sertifikadu ba estajiaru nain 4 nu'udar rekonesimentu husi Sekretariadu Tekniku Fundo Desenvolvimento ba foinsa'e na'in haat ne'e.

Entretantu marka prezensa iha programa refere Coordenador GASEPA, Chefe Departamentos, funsinariu tekniku balun no Diretora CVTC Suai Me. Candida de Castro Pereira, FdCC. (Media FDCH)





## SEFOPE-FDCH Asina Memorandum de Entendimentu ho STP Bali

**A**tu kapasita timoroan sira iha area hospitalidade nian Sekretária Estadu ba Formasaun Profisionál no Empregu (SEFOPE) ho Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) iha loron 18/10/2019 asina Memorandum Entendimentu ho Sekolah Tinggi Pariwisata (STP) Bali, Indonesia no Novo Turismo iha salaun enkontru Sekretáriu Estadu ba Formasaun Profisionál no Empregu, iha Cai-coli Dili

Estabelesimentu Memorandum de Entendimentu neê ho objetivu atu fó kapasitasaun ba Joven sira liu-liu iha area hospitalidade iha Timor-Leste neêbê hanesan politika SEFOPE nian atu hasaê kapasidade joven sira nian hodi nunêe iha future bele sai traballadór ida profisionál

Memorandum Entendimentu neê asina direita hosi Sekretáriu Estadu ba Formasaun Profisionál no Empregu (SEFOPE), Sr. Julião da Silva, Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva ho Diretór STP Bali Sr. I Wayang Sunata no Diretor Jerál formasaun Profisionál no Empregu SEFOPE Sr. Paul Alves, no mós ho representante husi Novo Turismo Sr. Clementino. Iha intervensaun Sekretáriu Estadu ba Formasaun Profisionál no Empregu S.E. Sr. Julião da Silva, hatete Governu kontinua apoiu hodi fornese formasaun ba Joven sira iha area hospitalidade ho objetivu hodi hadi'a liután servisu hospitalidade iha Timor-Leste Nunêe mós Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr.

Isménio Martins da Silva agradece ba kooperaun neê no FDCH sei kontinua fó apoiu ba planu neêbê mak SEFOPE iha.

Hafoin estabelese tiha akordu kooperaun iha loron 15/11/2019, Sekretáriu Estadu Formasaun Profisionál no Empregu (SEFOPE) hamutuk ho Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) halo despedida ba joven na'in 10 neêbê atu ba tuir formasaun iha area hospitalidade nian durante fulan neen (6) iha STP (Sekolah Tinggi Pariwisata) Bali, Indonesia.

Joven na'in sanulu neê nu'udar benefisiariu dahuluk governu nian iha programa formasaun iha area ospitalidade, no selesaun ba sira hala'o husi Hotel Novo Turismo neêbê hetan fiar husi SEFOPE.

Diretór Jerál SEFOPE Paulo Alves hatete programa formasaun iha area ospitalidade neê nu'udar política governu nian hodi kapasita joven sira hodi asesu ba kampu servisu.

Entretantu iha intervensaun Diretora Executiva do FDCH Sra. Leila ML Carceres dos Santos neêbê partisipa iha serimónia despedida neê husu ba joven hirak neê atu konsentra no hatudu vontade di'ak hodi aprende buat ruma nunêe, fila mai bele kontribui ba dezvoltamentu ekonomia nasaun nian. "Servisu hotu-hotu ita bele halo maibê ita iha kooperaun ho ita nia atitude se lae, ha'u hanoin ida neê ita la ba oin, aprende tenke iha mós atitude ida neêbê di'ak para bele aprende nomós kolabora". Tatoli Dire-

tora Ezekutiva neê ba benefisiariu sira iha Salaun SEFOPE Caicoli.

Diretora Ezekutiva do FDCH Sra. Leila ML. Carceres konsidera programa neê importante tanba benefisiariu ba formasaun neê fila mai bele integra kedas iha merkadu traballu.

Hanesan Diretora Ezekutiva neêbê foin simu ninia mandatu iha inísiu fulan Novembru neê sujere ba SEFOPE atu kontinua nafatin ho programa sira neêbê iha ona no husu atu halo mós monitorizasaun ba sentru formasaun sira neêbê iha no halo mós identifikasaun ba benefisiariu sira neêbê hetan ona formasaun ohin loron sira iha neêbê no halo saida.

Entretantu Diretór Operasionál Hotel Novo Turismo, Santonino Pereira hatete joven na'in sanulu neê bainhira remata formasaun fila mai sei koloka sira hodi servisu iha Hotel Novo Turismo bazeia ba kompromisu neêbê halo ona ho Governu. (Média\_FDCH).







## SECOMS-FDCH Asina Memorandum de Entendimentu ho Metro TV

**G**overnu kontinua tau prioridade ba kapasitasaun Jornalista sira neêbê halaõ knaar iha instituisaun públiku no privadu sira iha Timor-Leste hodi hasaê kapasidade no abilidade jornalista nian iha area oin-oin, ho nuneê iha loron 18/10/2019, Sekretaria Estado ba Komunikaun Sosial (SECOMS) ho Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) asina Memorandum de Entendimentu ida ho estaun televizaun privadu Indonesia nian Metro TV hodi fó kapasitasaun ba Jornalista sira.

Estabelesimentu Memorandum de Entendimentu neê ho objetivu atu fó kapasitasaun ba Jornalista sira neêbê halaõ knaar iha instituisaun média públiku no privadu sira iha Timor-Leste.

Memorandum Entendimentu neê assina direita hosi Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva ho Diretór Ezekutivu Metro TV, Sr. Mohammad Mirdal Akib no Xefe Rekursus Umanu Metro TV Indonesia, Sr. Avi Pranata, no mos ho diretór DNDI-SECOMS Sr. Estevão da Costa Belo ho Vise Presidente Metro TV Kioen Moe, serimónia asinatura neê akompaña direita hosi Sekretáriu Estado ba Komunikaun Sosial S.E. Sr. Merício Juvinal dos Reis "Akara", no mos husi Xefe Redasaun Metro TV Sr. Don Bosco Selamun, no

Head of Corporate Communications Fifi Aleyda Yahya.

Iha intervensaun Sekretáriu Estado ba Komunikaun Sosial S.E. Sr. Merício Juvinal dos Reis "Akara", hatete Governu kontinua apoiu formasaun ba Jornalista sira hodi hadi'a liután servisu jornalizmu iha Timor-Leste no agradese ba servisu hamutuk entre instituisaun sira.

Ho akordu neêbê estabese, estasaun televizaun privadu Metro TV iha faze primeiru sei fornese formasaun neêbê espesífiku ba Jornalista sira neêbê duran-te neê halaõ kobertura iha Palásiu Governu ho Palasiu Prezidente.

Governu konsidera akordu neêbê asina ona ho Metro TV nudár pasu importante ida neêbê sei avansa ba oin, liu-husi akordu neê mos sei lori formador sira mai fó formasaun ba Jornalista sira iha rai laran, hodi garantia número participante sira ho másimu nuneê bele hasaê mos número benefisiarius.

Governu fiar katak ho akordu koopera-saun neêbê estabese sei kontribui ba dezvoltamentu rekursus umanus país neê nian liu-liu iha area jornalizmu nian. Nunee mos Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva agradese ba koopera-saun neê no sujere atu memorandum de entendimentu ho Metro TV Indonesia nian nu'udar mos akordu

neêbê bele uza mos ba instituisaun sira seluk.

FDCH kontinua apoiu hodi asegu- ra finansiametu ba programa Sekretária Estado ba Komunikaun Sosial nian hodi kontribui ba dezvoltamentu rekursus umanu iha media nasional sira.

Aleinde assina memorandum de entendimentu ho Metro TV Indonesia SECOMS ho FDCH assina mos memorandum de entendimentu ho instituisaun tolu seluk hanesan, Asosiasaun Jornaslita Timor-Leste (AJTL), Timor Leste Press Union (TLPU) no instituisaun ba formasaun lian Ingles nian Lorosaê English Language's Institute (LELI). (Media FDCH)





### Monitorizasaun ba Bolseirus Ne'ebé Hala'o Estudu iha ITS no UNUD

**H**aktuir akordu ne'ebé estabesele entre FDCH ho parte universidade husi Institut Teknologi Sepuluh Nopember Surabaya no Universitas Negeri Udayana Bali, Indonesia, tinan ida-ne'e (2019) Sekretáriadu Tékniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) delega ekipa ida, ne'ebé kompostu husi Sr. Adérito Soares (Coordenador do Sistema de Pagamento) nuudar Chefe Delegasaun akompaña husi Chefe Departamento nain tolu (3) mak hanesan Sra. Joséfina Gonçalves (Chefe Departamento Administração e Finanças), Sra. Maria Rosa Pinto (Chefe Departamento do Plano, Fiscalização e Verificação) no Sr. Atanásio Soares (Chefe Departamento da Média e das Relações Públicas) atu hala'o vizita ba ensino superior rua refere iha Surabaya no Bali, Indonesia.

Objetivu husi vizita ne'e atu monitoriza progressu estudu bolseirus nian haktuir MoA entre FDCH ho parte universidade ITS no UNUD artigu 1 alinea 3 ne'ebé mensiona katak FDCH sei nomeia ekipa ne'ebé lidera husi Diretor/a Administraun Rekursus Umanus atu halo vizita rutina ba universidade no atu hala'o observasaun direta ba estudante sira tuir prosedimentu no regulamentu iha universidade no FDCH nian.

Delegasaun FDCH aranka husi aeroporto Presidente Nicolau Lobato, Díli ba Indonesia iha loron 22 fulan Outubru 2019. Iha indonesia ekipa ne'e hala'o kedas atividades loron dahuluk ho sorumutu. Sorumutu ba loron dahuluk hahú ho IO (Internasional Office) ne'ebé lidera direta husi Visi Reitor asuntu Kooperasaun

Estranjeriu ne'ebé ko'alia liu konabá progressu estudu no possibilidade kooperasaun iha futuru.

Sorumutu ne'ebé nakonu ho intimidade ne'e, parte rua (FDCH – ITS) hato'o no responde liafuan ba malu ho diak tebes konabá asuntu importante kooperasaun no bolseirus nian. Parte ITS liuhusi ninia International Office hatete katak kooperasaun la'o diak tebes no estudante timoroan hamutuk 42 ne'ebé hala'o hela estudu iha intitutu ensinu superior pública ne'e hala'o sira nia estudu ho diak maske iha sei iha balun husi sira mak tenke hakaas án atu estuda nunee bele atinji índisi prestasaun estudu nian ho valór excelente.

Hafoin remata tiha enkontru ho parte IO, iha loron hanesan ekipa kontinua hasoru-malu ho Chefe Departamento Matemática (Matematika). Sorumutu ne'e ko'alia liu konabá asuntu tékniku estudante timoroan nain 1 husi estudantes 42 ne'ebé eskola iha ne'ebá (ITS). Remata tiha enkontru, ekipa mós kontinua nafatin sira nia knaar hodi hasoru-malu ho Chefe Departamento da Engenharia Elétrica (Técnik Elektro) ho estudante nain 1 mós hodi ko'alia progressu ninia estudu durante estudu iha departementu refere. Ikus liu atu taka servisu iha loron dahuluk, ekipa hala'o sorumutu Chefe Departamento da Engenharia Ambiental (Técnik Lingkungan) ho estudante nain 6 no ko'alia ho tópiku ne'ebé hanesan mak buka hatene estudante sira nia progressu estudu durante semestre lima nia-laran.



Iha loron daruak, ekipa kontinua hasoru-malu ho Chefe Departamento da Engenharia de Envio (Técnik Perkapalan), ho estudante timoroan nain 6 no kontinua kedas hala'o enkontru ho Chefe Departamento Engenharia Biomédica (Técnik Bio-medik) ne'ebé iha estudante timoroan nain 5 mak hala'o hela estudu iha departementu refere. Husi sorumutu ne'e ekipa nafatin hetan informasaun konabá estudante sira nia progresu estudu inklui rekomendasoins ruma atu hatutan ba estudantes bainhira ekipa ne'e hasoru-malu estudantes enjeral iha sira nia vizita ne'e. Alende departementu rua ne'ebé mensiona iha leten, iha loron hanesan ekipa mós hala'o sorumutu ho Chefe Departamento rua seluk mak hanesan Departamento Engenharia Mecânica (Técnik Mesin) ho estudante nain 3 no Departamento Engenharia Industrial (Técnik Industri) ho estudante nain hitu (7).

Molok halibur no ko'alia ho bolseirus sira, ekipa hala'o uluk enkontru ho Chefe Departamento Engenharia Geofísica (Técnik Geofísica) ho ninia estudante nain ualu (8), Chefe Departamento Engenharia Marítima (Técnik Kelautan) ho estudante nain 2 no ikus liu hasoru malu Chefe Departamento Engenharia de Transporte Marítimo (Técnik Transportasi Laut) ho estudante nain 3.

Enkontru naruk ne'ebé ekipa FDCH hala'o ho kada Chefe Departamento husi estudante sira ne'e konklui rezultadu balun katak maioria bolseirus iha ona mudansas ba sira nia estudu kompara ho semestre dahuluk bainhira sira foin hahú sira nia estudu. Maske nun'e sei iha mós estudante balun maske ho número kiik mak presiza hakaas án hodi hadia sira nia valór estudu tanba tuir informasaun husi parte International Office katak husi bolseirus 42 ne'e kuaze 30% mak tama ona kategoria alerta signífika karik sira la hakaas án atu estuda maka sira sei lakon oportunidade atu kontinua sira nia estudu iha universidade refere.

Koordenador ekipa Sr. Aderito Soares hatete alende monitoriza bolseirus nia progressu estudu, ekipa mós bele haree besik liután kondisaun hela-fatin bolseirus sira nian, tanba tuir nia kondisaun hela fatin sai nuudar fatór importante ne'ebé kontribui mós ba progressu estudu bolseirus nian.

“Ami nia monitorizasaun laos atu hatene deit sira (bolseirus) nia valór estudu maibé presiza haree mós sia nia kondisaun moris no hela fatin, tanba ne'e (kondisaun moris) bele fó impaktu mós ba sira nia estudu”. Dehan Aderito.

Liafuan ne'e Adérito hato'o bainhira hahú halo monitorizasaun ba kondisaun hela-fatin bolseiru ida-idak nian hafoin loron ida bainhira remata tiha enkontru ho Chefe Departamentos parte ITS nian. Tuir observasaun enjeral kondisaun hela fatin diak no favoravel ba sira atu hela no estuda ba. Tanba alende

besik Campus, relasaun entre bolseiru timoroan ho sociedade lokais mós armonia tebes sein iha konflitu ruma.

Hafoin remata tiha sorumutu no monitorizasaun iha ITS Surabaya, ekipa kontinua kedas halo monitorizasaun ba bolseirus 10 ne'ebé hala'o hela sira nia estudu iha Faculdade Medicina Veterinária (Kedokteran Hewan) Universitas Udayana (UNUD) Bali, Indonesia ho sekuénsia atividades ne'ebé hanesan ho Surabaya.

Observasaun jerál ba atividades monitorizasaun iha Bali hatudu katak estudante sira pro-ativu tebetebes iha sira nia estudu tantu iha aulas nomós atividade fora de aulas (ekstrakurikuler) nian. Dekanu Faculdade de Medicina Veterinária (Fakultas Kedokteran Hewan) UNUD hatete maioria husi estudante nain 10 ne'e nia valór academia diak hotu, maske iha balun mak seidak diak. Tanba ne'e nia, parte fakuldade esforsu ona koalia ho estudantes refere no ninia rezultadu ikus mai hetan valór diak hotu.

Hafoin remata tia enkontru, ekipa hakat liu ba bolseiru sira nia fatin hodi observa besik liutan kondisaun hela no estuda nian inklui relasaun ho sociedade iha fatin refere. Molok ne'e bolseirus 52 ne'ebé mensiona iha leten hetan bolsa-estudu husi FDCH iha tinan 2017 ba pakote antigu kombates no veteranus nia oan sira. entretantu husi número referidu nain 42 hala'o estudu iha Institut Teknologi Sepuluh Nopember Surabaya no 10 seluk hala'o estudu iha Universitas Udayana (UNUD) Bali. (Media FDCH)





## ADTL Buka Possibilidade Oinsá Bele Asesu Mai FDCH

“Ami la-bele laõ mesak, presiza mós ita hotu nia apoiu malu no tulun malu hodi bele atinje ami nia mehi, ami defisiénsia matan la signifika ami labele halo buat ida ,”

**S**ekretáriu Ezekutivu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sr. Isménio Martins da Silva simu iha ninia gabinete Diretor Assosiasaun Defisiénsia Timor-Leste (ADTL) Sr. Cesario da Silva neêbé akompaña mós husi Diretor Ezekutivu Assosiasaun Halibur Defisiénsia Matan iha Timor Leste(AHDMTL) Sr. Gaspar Afonso ho ekipa.

Enkontru ida neê realiza iha loron 24 fulan Outubru tinan 2019 iha salaun Knowledge FDCH.

Objetivu hosi prezensa ADTL mai FDCH hodi ko'alia kona-ba possibilidade sira oinsá ema ho defisiénsia bele asesu mós mai iha FDCH bainhira sira halaõ sira ninia estudu iha nivel ensinu superior.

Iha enkontru neê Diretor ADTL Sr. Ce-

sario da Silva apresenta situasaun neêbé durante neê membru ADTL sira enfrenta ba Sekretáriu Ezekutivu FDCH kona-ba difikuldade balun neêbé estudante defisiénsia sira enfrenta durante halaõ sira nia estudu no atividade sira seluk tan.

Nuneê mós Diretor Ezekutivu AHD-MTL Sr. Gaspar Afonso hateten husu oinsá iha futuro sira bele asesu mai iha FDCH no hetan apoiu hanesan sira seluk.

“Ami la-bele laõ mesak, presiza mós ita hotu nia apoiu malu no tulun malu hodi bele atinje ami nia mehi, ami defisiénsia matan la signifika ami labele halo buat ida ,” dehan Gaspar Afonso.

Hatán ba preokupasaun hirak neê Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva hatete pedidu husi

ADTL iha tempus besik neê FDCH seidauk bele apoiu maibé planu atividade ba futuro nian FDCH sei buka meius nesáriu hodi bele ajuda.

Partisipa mós iha enkontru neê Coordenadora GAFHRI Sra. Leila Carceres akompaña mós Coordenador Interinu GAPPEFIV Sr. Hermenegildo da Silva , Jurista FDCH Sra. Estefania Correia no membrus husi ADTL nian . (Média FDCH)







## Diretora Ezekutiva FDCH konsidera Papel Radio Komunitade Importante

**D**iretora Ezekutiva Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH), Sra. Leila ML. Cárceres dos Santos neêbé akompaña mós husi funsióariu Gabinete Aprovisionamento e Logística (GAPLO) Sr. Isidoro de Vasconcelhos partisipa iha Semináriu ba Rádio Komunitária ho tema “importansia Media Komunitariu ba Prosesu Dezenvolvimentu”. Iha oportunidade neê Diretora Ezekutivu FDCH Sra. Leila ML. Cárceres dos Santos sai mós núdar orador iha seminariu neê hodi koalia kona-ba papel husi FDCH.

“Papel importante ida husi FDCH mak atu buka tuir, atu halo analize ida katak ita nia rekursu neê toô iha neêbé ona, ezistente neê toô iha hira, ita falta iha área ida neêbé,” Hatete Diretora Ezekutiva FDCH Sra Leila ML. Cárceres dos Santos durante seminariu.

Diretora Ezekutiva neê hatoô mós FDCH nia hanoin balun liliu ba área Jornalismo nian, tuir Diretora Ezekutiva katak papel husi jornalista importante tebes no tama mós iha área importante.

“FDCH nia hanoin, liliu ba área jornalismo sira, ba jornalista, ita bot sira nia papel neê importante tebtebes, i tama mós iha área ida neêbé que importante iha Nasaun ita nian, atu bele dehan katak ita boot sira neê hanesan portavos Nasaun nian maske ita boot sira iha comunidade, maibe mós fo impaktu maka’as atu bele hala’o ita nia dezenvolvimentu nasional nian, bele mós fo sai toô iha liur, tanba ita haree planu governu nian katak, ba tinan oin mai neê governu iha hanoin atu halo descentralizaun, entaun papel ita bot sira nian neê importante tebtebes”. katak Diretora Ezekutiva FDCH Sra Leila ML. Cárceres dos Santos.

Antes hakotu nia intervensaun n’udar oradora iha seminariu neê, Diretora Ezekutiva FDCH hatoô mós nia sujestaun balun ba SECOMS atu bele haree katak ba sira neêbé mak

hala’o sira nia knar núdar jornalista, tenki reforsa ona, organizaun jornalista sira nian, ho nunêê pelumenus bele iha netik bukae balun hodi bele kaer, atu nunêê jornalista sira iha radio comunidade sei la hala’i hotu hodi buka servisu seluk. Remata seminariu aproveita fahe mós sertifikadu ba formandus sira neêbé mak durante fulan ida nia laran partisipa ona formasaun iha área jestaun no rekursu umanu (jornalista radio comunidade nian) neêbé organiza husi Asosiasaun Jornalista Timor Lorosaê (AJTL) liu husi kooperasaun ho Direção Nacional Centro Radio Comunidade (DNCRC) no hetan finansiamentu husi Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano.

Atividade Seminariu no fahe sertifikadu ba formandu sira neê realiza iha salaun enkontru Igreja Maubisse.

Partisipa mós iha atividade neê mak Prezidenti Konsellu Imprensa Sr. Virgilio Guterres, Diretor DNCR Sr. Abel da Conceição no mós nia equipa, Prezidenti AJTL Sr. David Hugo no estrutura AJTL, Madres no mós jestor no jornalista radio comunidade munisipiu hotu no autoridade lokal Maubise nian. (Media FDCH)







## Livru Rezultadu LDRHE Sei Ajuda Governu Halo Polítika Bazeia ba Evidéncia

“Ami hein katak dados no informasaun no análise sira iha livru laran ne’e bele util ba ita hotu no mós sei ajuda governu, setór privadu no parseiru dezvoltamentu internasionál sira hodi bele halo planu ida di’ak liu tan no implementasaun ida ne’ebé sei di’ak liu ba Timor-Leste, hodi bele atinje, objetivu husi PEDN 2011-2030”.

**F**undo de Desenvolvimento do Capital Humano ofisilamente halo ona lansamentu ba Livru Rezultadu Levantamentu Dados Rekursus Umanus Ezistentes iha Timor-Leste (LDRHE) hodi hatene loloos situasaun rekursus umanus nasaun foun ne’e nian no oinsá bele hadi’a no investe maka’as liután iha area prioridade sira ne’ebé nasaun presiza iha futuro. Livru LDRHE hamutuk 14 ne’ebé lansa iha loron 16/12/2019 ne’e deskreve situasaun rekursus umanus kada munisipiu, Rejiaun Administrativa Especial Oe-Cusse Ambeno no Nasionál nian, livru hirak ne’e sei ajuda Governu, Setór privadu no parseiru dezvoltamentu sira

hodi define planu loloos ba dezvoltamentu rekursus umanus Timor-Leste nian liga ho Planu Estratéjiku Desenvolvimento Nasionál (PEDN) ne’ebé sai hanesan mata dalan ba dezvoltamentu Timor-Leste nian.

Livru LDRH ne’e ofisialmente lansa husi Diretora Ezekutiva FDCH, Sra. Leila ML. Cárceres dos Santos, representante husi Ministerio Ensino Superior, Ciência e Cultura (MESCC), Diretor Jeral Administração e Finanças Ministerio Ensino Superior, Ciência e Cultura (MESCC), Sr. Hernâni Viterbo da Costa Soares ne’ebé akompaña mós husi Diretora Programa Nasionál Desenvolvimento Suku (PNDS) Sra. Dulce Junior Guterres, Diretor Jerál Estatística Sr. Elias Dos Santos, Viçe Pres-

identi Instituto Nacional de Ciências e Tecnologia (INCT) Sr. Afonso de Almeida, iha salaun enkontru MSSI Caicoli.

Diretora Ezekutiva iha nia interven-saun hatete dados, informasaun no mós análise sira iha livru laran ne’e bele util no bele mós ajuda governu no parseiru sira hotu hodi halo planu ida ne’ebé di’ak hodi kontribui ba dezvoltamentu rekursus umanus país nian.

“Ami hein katak dados no informa-saun no análise sira iha livru laran ne’e bele util ba ita hotu no mós sei ajuda governu, setór privadu no parseiru dezvoltamentu internasionál sira hodi bele halo planu ida di’ak liu tan no implementasaun ida ne’ebé sei di’ak liu ba Timor-Leste, hodi bele



atinje objetivu husi PEDN 2011-2030". Katak Diretóra Ezekutiva FDCH Sra. Leila ML. Carceres dos Santos iha nia diskursu.

Entertantu Diretor Jéral Administração e Finanças Ministerio Ensino Superior, Ciência e Cultura (MESCC), Sr. Hernâni Viterbo da Costa Soares iha nia diskursu hatete lansamentu livru neê núdar mós pasu importante atu instituisaun hotu-hotu estadu nian iha koñesementu ba pontu situasaun rekursus umanus ezistentes iha Timor-Leste.

"Lansamentu ohin loron nian, hanesan pasu importante atu instituisaun hotu-hotu estadu nian iha koñesimentu ba pontu situasaun rekursus umanus ezistentes iha Timor-Leste no áreas prioritárias ba formasaun neêbê ita presiza atu investe ho forma hodi kumpre metas no planu Estratéjiku Desenvolvimentu Nasionál". Hatete Diretor Hernâni Viterbo da Costa Soares iha nia diskursu.

Diretór Jéral Administração e Finanças Ministerio Ensino Superior, Ciência e Cultura neê hatoò mós Agradesimentu ba konvite hodi partisipa iha serimónia lansamentu Livru levantamentu dadus rekursus umanus ezistente iha teritoriu Timor-Leste laran tomak ida neê no hatoò mós ninia parabéns ba lideransa sira iha FDCH no mós ema sira hotu neêbê mak organiza no halo ona estudo ida neê. Hanesan haktuir orientasaun husi Conselho de Administração do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (CA-FDCH) iha mandatu VI Governu

Konstitusionál no mós Eis Ministru Planeamentu Investimentu no Estratéjiku (MPIE-sigla português) S.E Sr. Kay Rala Xanana Gusmão neêbê mak núdar Presidente do Conselho do Administração do Fundo hamutuk ho Membru Conselho de Administração nebeê fó fiar ba ekipa ST FDCH hodi halaò programa Levantamentu ida neê, ho nunê mak FDCH simu orientasaun iha fulan maio tinan 2016 hodi halo estudo klean ida atu identifika númerus rekursus Umanus ezistentes iha Timor-Leste tomak, hodi ajuda governo bele halo política desenvolvimentu rekursu umanus ida bazeia ba evidênsia.

Ho nunêe maka Iha fulan setembru toò dezembru 2017, ST-FDCH koordena ho Diresaun Jerál Estatística Ministériu Finansas, Ministériu Administrasaun Estatal (MAE) no ekipa Programa Nacional Desenvolvimento Suco (PNDS) hodi hahu forma ekipa enumeradores kada Aldeia ho numeru ekipa PNDS; 13, enumeradores: 2,504, Fasilitador Sosial Portu Administrativo – FSPA 95, Pessoal Apoio Administrasaun sucu – PAAS 339 no Ekipa 13: 28 ho total ekipa apoio : 2,979 pessoas.

Atividade neê kontinua toò fulan Marsu 2018 hodi servisu hamutuk fali ho autoridade munisípiu no sociedade tomak iha Munisípiu 12 no RAEOA- Oecusse atu hamutuk identifika área potenciál no prioridade hodi bele iha futuru FDCH bele finansia no responde ba prioridade hirak neê.

Bazeia ba dadus sensu populasaun tinan 2015 hosi Diresaun Jerál Estatística

ho total 662,285 ba tinan 17 ba leten no prosesu rekolla dadus ho total populasaun 545, 557, neêbê representa 82.4 % husi total populasaun Timor-Leste nian.

Hafoin iha mandatu VIII governu Konstitusionál Livru ida neê hetan aprovasaun husi Ministru Ensino Superior Ciência e Cultura (MESCC) S.E. Dr Longinhos dos Santos MM, nebeê solisita hodi halo lansamentu ba livru rezulta Rezultadu Levantamentu dadus Rekursus Umanus Ezistentes.

Livru Rezultadu Levantamentu dadus Rekursus Umanus Ezistentes ida neê rasik koordena no mós elabora husi Sr. Afonso Almeida, no Sr. Isménio Martins da Silva neêbê núdar Sekretariu Ezekutivu FDCH sesante mak sai núdar autor prinsipál ba programa LDRHE ida neê.

Livru levantamentu dadus rekursus umanu ezistentes ida neê hamutuk 13 neêbê representa kada munisípiu no mós RAEOA-Oecusse inklui nasional ida no fahe mós ba versaun inglés, Português no tetun.

Partisipa iha serimónia lansamentu Livru Rezultadu Levantamentu dadus Rekursus Umanus Ezistentes iha Timor-Leste neê mak komvidadus sira no mós funsionariu sira husi Sekretariadu Tekniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH). (Media FDCH)



# Relatório Taxa Execução Orçamento FDCH 2019

**Tabela no. 1 Taxa Execução Trimestre IV 2019**

Kode	Tipu Programa	Total Orçamento Atual (USD)	Total Despesa (USD)	Total Balanço (USD)	Porcentagem (%)
304	Formação Profissional	3,260,942.00	3,250,956.91	9,985.09	99.69%
313	Formação Técnica	6,147,355.00	5,193,432.80	953,922.20	84.48%
314	Bolsa Estudo	8,161,081.00	6,916,610.04	1,244,470.96	84.75%
315	Tipu Formação Seluk	2,430,622.00	2,039,485.83	391,136.17	83.91%
Total Orçamento		20,000,000.00	17,400,485.58	2,599,514.42	87%

Observação tabela 1º ítem, mostra detalhes de cada taxa de execução (despesa) e o número total de orçamento comprometido USD 17,400,485.58 distribuído em programas há 4 (quatro) meses até maio: programa formação profissional número total de orçamento comprometido USD 3,250,956.91 ou 99,69% (porcentagem); Formação Técnica número total de orçamento comprometido USD 5,193,432.80 correspondente a 84,48%; Bolsa Estudo número total de orçamento comprometido USD 6,916,610.04 correspondente a 84,75%; Tipu Formação seluk número total de orçamento comprometido USD 2,039,485.83 correspondente a 83,91%.

**Tabela no. 2 Total Beneficiário do Programa Principal 4 FDCH**

Kode	Programa Sira	Total Orçamento Atual (USD)	Total Orçamento Despesas (USD)	Número Total Beneficiário
304	Formação Profissional	3,260,942.00	3,250,956.91	5,240
313	Formação Técnica	6,147,355.00	5,193,432.80	4,482
314	Bolsa Estudo	8,161,081.00	6,916,610.04	1,209
315	Tipu Formação seluk	2,430,622.00	2,039,485.83	1,303
Número Total		20,000,000.00	17,400,485.58	12,234

\*Nota Número beneficiário é a soma acumulada de cada programa há 4 (quatro) meses até maio. Observação tabela 2º ítem, mostra de cada taxa de orçamento comprometido em programas Formação Profissional o montante de orçamento comprometido USD 3,250,956.91 e o número beneficiário é 5,240; Formação Técnica número total de orçamento comprometido USD 5,193,432.80 e o número beneficiário é 4,482; Bolsas Estudo número total de orçamento comprometido USD 6,916,610.04 e o número beneficiário é 1,209; Tipu Formação seluk número total de orçamento comprometido USD 2,039,485.83 e o número beneficiário é 1,303.



# LIÑA MINISTERIÁL AKREDITADU IHA FDCH DURANTE TINAN 2019

**Tinan fiskal 2019, Instituisaun akreditadus iha ST-FDCH liuhosi Konsellu Administrasaun kontinua aumenta hó número total 52, Inklui ona Secretario Tecnico do FDCH. Tuir mai lista tabela apresenta hó kompletu Instituisaun sira tuir mai ne'e :**

1.	Presidência Repúblika(PR)
2.	Tribunal Rekursus (TR)
3.	Inspesaun Jerál Estadu (IGE)
4.	Komisaun Anti Korupsaun, (CAC)
5.	Ministériu Obras Públikas, (MOP)
6.	Instituisaun Nasional Formasaun ba Dosentes no Profesional Edukasaun, (INFORDEPE)
7.	Ministériu Transportes no Komunikaun, (MTC)
8.	Ministériu Defesa (MD)
9.	Ministériu Finansa (MF)
10.	Komisaun Nasionál Aprovezionamentu ( CAN)
11.	Provedoria Direitus Humanus no Justisa (PDHJ)
12.	Universidade Nasional Timor Leste (UNTL)
13.	Polísia Sientífika Investigaun Kriminal (PCIC)
14.	Instituisaun Nasional Administrasaun Públika (INAP)
15.	Ministériu Justisa (MJ)
16.	Prokuradoria Jeral Republika, (PGR)
17.	Sekretária Estadu Igualdade no Inklusaun (SEII)
18.	Ministériu Negósius Estrangeirus no Kooperasaun (MNEC)
19.	Falíntil - Forsa Defesa Timor Leste (F-FDTL)
20.	Ministériu Interior (MI)
21.	Polísia Nasional Timor Leste (PNTL)
22.	Ministériu Edukasaun Juventude no Desportu (MEJD)
23.	Ministériu Turismu Komérsiu, no Indústria (MTCI)
24.	Ministériu Saúde (MS)
25.	Sekretaria Estadu Komunikaun Sosial, (SECOMS)
26.	Programa Nasional Dezenvolvimentu Sukus, (PNDS)
27.	Ministériu Administrasaun Estatal, (MAE)
28.	Sekretariadu Tékniku ba Fundu Dezenvolvimentu Kapital Umanu, (ST-FDCH)

29.	Sekretaria Estadu Artes no Kultura, (SEAC)
30.	Ministériu Agrikultura no Peskas, ( MAP)
31.	Ministériu Solidariedade Sosial no Inklusaun, (MSSI)
32.	Sekretaria Estadu ba Politika Formasaun Profesional no Empregu, (SEFOPE)
33.	Presidência Konsellu Ministrus, (PCM)
34.	Radio Televizaun Timor Leste, ( RTTL)
35.	Komisaun Funsau Publika, (CFP)
36.	Sentru Nasional Empregu Formasaun Profisional TIBAR, (CNEFP)
37.	Ministériu Ensinu Superiór Siensia no Kultura, (MESCC)
38.	Ministériu Petroleun Minerais, (MPM)
39.	Sekretariu Estadu Juventude no Despostu, (SEJD)
40.	Autoridade Portuária Timor-Leste (APORTIL)
41.	Autoridade Inspesaun no Fiskalizaun Atividades Ekono- mia no Sanitaria, (AIFAESA)
42.	Gabinete Fronteiras Maritimus, (GFM)
43.	Agência Nasional ba Avaliasaun Akreditasaun no Akademika , (ANAAA)
44.	Aeroportus no Navegasaun Aérea Timor-Leste (ANATL E.P.)
45.	Arkivu no Museun Resistênsia Timorense (AMRT)
46.	Sentru Nasional Rehabilitasaun, (CNR)
47.	Instituto Nasional Dezenvolvimentu “Mão de Obra”, (INDMO)
48.	Sekretáriu Estadu Kooperativas,(SECOP)
49.	Hospital Nasional Guido Valadares, (HNGV)
50.	Ministériu Coordenador Asuntu Ekonomia, (MCAE)
51.	Konsellu Imprensa Timor-Leste, (CITL)
52.	Instituisaun Defesa Nasionál, (IDN)



## **REVISTA:**

### Universidade 8 ho Fakuldade Direitu Di'ak Liu iha Sudeste Aziátiku

**R**evista universidade iha edisaun ne'e, Redasaun hili hodi publika informasaun importante balun liga ba universidade sira ne'ebé okupa klasifikasaun di'ak liu iha Fakuldade Direitu liu-liu iha Sudeste Aziátiku, Iha Sudeste Aziátiku iha mós universidade barak ne'ebé okupa klasifikasaun di'ak iha area direitu nian, ho publikasaun ne'e sai mós hanesan refénsia ba timor-an sira ne'ebé iha interesse hodi hili atu kontinua sira ninia estudu iha rai li'ur .

Universidade hirak ne'ebé ninia fakuldade Direitu okupa klasifikasaun di'ak liu tuir publikasaun QS World University Rankings iha tinan 2019 nian mak hanesan tuir mai, ita boot bele mós haree informasaun detallu iha universidade hirak ne'e ninia website ofisiál :

#### 1. National University of Singapore (NUS) Faculty of Law

Fakuldade Direitu iha National University of

Singapore konsidera hanesan fakuldade ne'ebé di'ak liu iha Ázia, tanba iha tinan lima nia laran universidade ne'e hetan klasifikasaun nu'udar universidade ne'ebé ho ninia fakuldade direitu di'ak liu iha Ázia no Sudeste Aziátiku.

Hala'o estudu iha kampus ne'e, sei lori ita ba dimensaun global, no Kurikulu NUS nian mós nu'udar kurikulu internasionál, nune'e mós dosente sira ne'ebé hanorin iha universidade ne'e graduadu husi



universidade sira ne'ebé ho klasifikasaun di'ak liu iha mundu.

NUS Law nia dedikasaun atu konstrui komu-nidade ne'ebé ho espíritu no badinas hodi harii ambiente ne'ebé bele facilita hanoin kritiku sira no reflesaun ba problema sira direitu nian ho baze ne'ebé mundu ohin loron enfrenta.

## 2. Nanyang Technological University (NTU)



NTU Business School okupa klasifikasaun daruak nu'udar universidade ne'ebé ho nia fakuldade Direitu ho kualidade di'ak liu iha Sudeste Aziátiku. Fakuldade Negósiu iha universidade ne'e ofere-se mós programa siénsia Direitu ne'ebé foku liu ba Lei Negósiu nian.

Kada divizaun ho nia funsaun importante te-bes iha programa universidade nian hodi fornese kursu oin-oin ba estudante universitáriu sira hodi hasa'e sira nia kapasidade ne'ebé natón liu-liu iha lei sira negósiu nian. Universidade ne'e tau im-portánsia ba estudo sira hanesan Direito das So-ciedades e Princípios Tributários.

## 3. Singapore Management University (SMU) School of Law

SMU nu'udar universidade privadu ida iha Sin-gapura no nudár mós universidade ne'ebé foun

ne'ebé harii foin kompleta tinan 19. Maske nun'e universidade ne'e nia fakuldade Direi-tu tama iha klasifikasaun nu'udar universidade ne'ebé okupa klasifikasaun datolu nu'udar uni-versidade ne'ebé nia fakuldade Direitu di'ak liu iha Sudeste Aziátiku.



## 4. Universiti Malaya (UM) Faculty of Law



Universidade Malaya nu'udar universidade ne'ebé nia fakuldade direitu okupa klasifikasaun di'ak liu iha Malázia. Tuir istória, bainhira Singapura sei hamutuk ho Malaysia, NUS nu'udar ramu husi UM. Wainhira nasaun rua ne'e fahe malu tiha sira ida-idak ho nia jestaun rasik.

Fakuldade Direitu iha UM okupa klasifikasaun di'ak liu iha Malázia, universidade ne'e ho nia dosente barak liu mai husi rai seluk.

Universidade ne'e mós oferese edukasaun liberal iha area direito ne'ebé bazeia ba abordagem abrangente direito ho dissiplina akadémiku. Fakuldade direito iha Universidade ne'e mós ho estudante universitariu sira ne'ebé ho ninia abilidade profisionál iha area pratika no étika profisionál, inklui estudu krítiku ba lei sira hodi fó satisfasaun ba nesesidade organizasaun, mudansa sosiál no justisa dezde harii iha 1972.

## 5. Chulalongkorn University Faculty of Law



Chulalongkorn University nu'udar universidade ne'ebé ho qualidade di'ak liu iha Tailândia ne'ebé halibur ka kombina elementu sira akadémiku no profisionál sira hodi prodús rekursus umanus ne'ebé intelijente no ho talentu ne'ebé di'ak.

Hanesan kampus número 1 iha Tailândia, Chulalongkorn University Faculty of Law kontinua hadi'a di'ak liután ninia qualidade ho estandarte internasionál.

Universidade ne'e exelente iha area direito empresarial.

Universidade ne'e oferese kursu ho nivel graduasaun no pós graduasaun iha Direito Civil Komersial,

Direito Penal, Direito Público no Direito Internasionál aléinde ne'e iha mós estudu especializado sira ne'ebé disponivel hanesan Direito Ekonómiku, Financeiru no Tributária no Direito Komersial Internasionál.

## 6. Thammasat University (TU) Faculty of Law



TU Faculty of Law okupa klasifikasaun daruak nu'udar kampus ne'ebé di'ak liu iha Tailândia no okupa klasifikasaun da neen iha Sudeste Aziátiku. Universidade ne'e iha rede internasionál ne'ebé ativu tebes hodi kontribui ba dezvoltamentu qualidade akadémiku nian.

## 7. Universiti Kebangsaan Malaysia (UKM) Faculty of Law

Universiti Kebangsaan Malaysia (UKM)Universidade ne'ebé okupa klasifikasaun número daruak iha Malázia ne'e ohin lora ativu liután hodi hasa'e liután estandarte akadémia nian, no ohin lora universidade ne'e halo publikasaun sientífiku husi dosente sira hodi aumenta klasifikasaun universidade nian nudár universidade ne'ebé di'ak liu iha mundu.



Fakuldade Direitu iha universidade ne'e harii iha tinan 33 liuba, Fakuldade Direitu iha UKM oferese kursu ho nivel licenciadu ho progama ida no mestrado nian ho programa haat. iha area sira hanesan mestrado iha Direitu empresarial, mestrado iha propriedade intelktual.

Iha 2017 fakuldade direitu universidade ne'e niain iha estudante universitariu hamutuk 453 no hetan ona graduasaun hamutuk 257.

Fakuldade direitu iha dosente hamutuk 48 ne'ebé halo servisu hanesar formador, Fakuldade ne'e orgullu ho programa sira ne'ebé oferese , estudante sira ne'ebé hala'o sira nia estudu durante tinan haat bele hetan koñesimentu naton no profision-al iha juridiku nian, inklui materia ativu iha area inovasaun emprededorizmu nian.

Iha 2014 fakuldade ne'e sai manán na'in ba konkur-su International Space Moot Competition iha Paris, Franca.



## 8. University of the Philippines (UP) College of Law



University of the Philippines nu'udar universidade ne'ebé okupa klasifikasaun di'ak liu iha Filipina no nudár mós kampus ne'ebé antigu iha Filipina. Dosente sira ne'ebé hanorin iha universidade ne'e maioria nudár alumni husi Estados Unidos Amérika.

(UP) nu'udar universidade Nasional Pais ne'e nian, instituisaun ensinu superior ne'e harii iha 1908 no ohin loron universidade ne'e ninia sistema ensinu nian kompostu hosi universidade 8 no fakuldade autonoma ida ne'ebé distribui ba kampus 17 ninia arquipélago.

Ida ne'e mak universidade hirak ne'ebé rejista iha lista universidade ne'ebé di'ak liu iha Sudeste Aziátiku tuir Versaun QS World University Rankings 2019. Atu asesu informasaun detallu liu bele vizita website ofisiál sira universidade nian.





## FDCH Partisipa Iha Enkontru Jeral MESCC

**D**iretora Ezekutiva Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila ML. Cárceres dos Santos hamutuk ho Kordenador sira, Xefi Departamentu sira no mós Funsionariu sira husi Sekretariadu Tekniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (ST-FDCH) partisipa iha inkontru jerál Ministério Ensino Superior Ciência e Cultura (MESCC) neêbé dirije husi Ministro Ensino Superior Ciência e Cultura S.E. Sr. Longuinhos dos Santos, MM no Sekretario Estado Arte e Cultura S.E. Sr. Teofilho Caldas. Inkontru neê rasik realiza iha salaun inkontru Catedral Dili.

Iha inkontru neê Diretora Ezekutiva Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila ML. Cárceres dos Santos halo mós apresentasaun relasiona ho Ezekusaun ba planu Anual atividades no orsamentu tinan 2019 ba orsamentu Livru#4 no

mós Livru#6 nian, koalia mós kona-ba difikuldade no dezafius neêbé mak infrenta durante ezekusaun planu anual atividade no orsamentu tinan 2019 nian, no hatoo mós kona-ba atividade neêbé mak sai prioridade ba tinan 2020 no mós rekomendasaun balun.

Entertantu iha inkontru Jeral neê partisipa mós husi Prezidenti no Vice-Prezidenti Instituto Politécnico Betano (IPB), Sekretáriu Ezekutivu CN-UNESCO, Prezidenti INCT no Vice Prezidenti INCT, Sekretária Ezekutivu INCT, Diretor no Diretora sira, Xefi Departamentu sira, Jurista no Asesor sira inklui funsionariu sira.(Media FDCH).







## Foinsa'e 24 Termina Formasaun Nivel III no IV iha ISAT

“Formasaun ba rekursus umanus nasaun foun ne'e nian, FDCH nian papél importante tebes atu apoiu hodi reforsa Timoroan sira ninia abilidade no kapasidade iha area oioin. Tanba ne'e FDCH kontinua apoiu ba kontinuasaun programa ne'e hodi forma rekursus umanus Timoroan nian iha area téknika espesializada sira,”

**D**iretora Ezeutiva Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila ML. Carceres dos Santos participa iha serimónia graduasaun no atribuisaun sertifikadu ho nivel III no IV ba formandus na'in 24 ne'ebé termina ona formasaun & avaliasaun ho kualifikasaun nasonal iha Industry Safety Assessment and Training (ISAT).

Serimónia graduasaun no entrega sertifikadu ne'e realiza iha salaun ISAT, Beduku II, Malinamoc Comoro, iha loron 6/12/ 2019, ne'ebé participa mós husi Diretór Jerál SEFOPE Sr. Paulo Alves, Diretora INDMO Sra. Isabel F. de Lima, Diretór CNEFP Becora, representante CNEFP Tibar no Diretór sira seluk.

Formasaun ne'e realiza hodi eleva kapasidade no abilidade formadór sira nian hodi hadi'a di'ak liután formasaun ba foin-sa'e sira iha sentru formasaun sira hodi orienta sira ba iha merkadu traballu rai-laran no rai-li'ur.

Iha intervensaun Diretora Executiva do FDCH Sra. Leila ML. Carceres dos Santos hatete iha formasaun rekursus umanus nasaun foun ne'e nian papél FDCH nian importante tebes atu apoiu hodi reforsa timoroan sira ninia abilidade no kapasidade iha area oioin.

Tanba ne'e FDCH kontinua apoiu ba kontinuasaun programa ne'e hodi forma rekursus umanus Timoroan nian iha area téknika espesializada sira hodi koloka ba merkadu servisu liga ho deenvolvimentu ne'ebé ohin la'o iha Timor-Leste.

“Formasaun rekursus umanus nasaun foun ne'e nian papél FDCH nian importante tebes atu apoiu hodi reforsa timoroan sira ninia abilidade no kapasidade iha area oioin. Tanba ne'e FDCH kontinua apoiu ba kontinuasaun programa ne'e hodi forma

rekursus umanus Timoroan nian iha area téknika espesializada sira,” hatete diretora Ezeutiva FDCH.

Formandus na'in 24 ne'e mai husi formadóres iha sentru formasaun sira ne'ebé eziste ona no membru FALINTL Forsa Defeza Timor-Leste (FFDTL). (Média FDCH)





SEFOPE ho FDCH asina Memorandum Entendimentu ho STP Bali, Indonesia no Novo Turismo, iha salaun enkontru SEFOPE, Cai-Coli, 18/10/2019



Funisionarius ST-FDCH tuir formasaun PMP ne'ebé hetan kooperasaun ho forneseador ba formasaun nian mak kompañia Telekom Internasional (TELIN) Indonesia liu husi Telkomcel iha Timor-Leste



SEFOPE ho FDCH asina Memorandum Entendimentu ho STP Bali, Indonesia no Novo Turismo, iha salaun enkontru SEFOPE, Cai-Coli, 18/10/2019.



Funisionarius ST-FDCH tuir formasaun PMP ne'ebé hetan kooperasaun ho forneseador ba formasaun nian mak kompañia Telekom Internasional (TELIN) Indonesia liu husi Telkomcel iha Timor-Leste

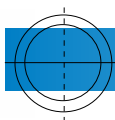


SEFOPE ho FDCH asina Memorandum Entendimentu ho STP Bali, Indonesia no Novo Turismo, iha salaun enkontru SEFOPE, Cai-Coli, 18/10/2019.



Sesaun foto hamutuk Funisionarius ST-FDCH ho formador sira no Sekretariu Ezekutivu FDCH hafain simu sertifikadu.





Sekretariu Ezekutivu FDCH Asina MoU ho direktor rekursus umanus Media Group Metro TV ne'ebé akompaña husi Sekretariu Estadu Komunikaun Sosial Mericio Akara no Xefe Redasaun Metro TV. 18/10/2019



Diretóra Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres partisipa iha semináriu sientífiku ho tema “*Ciência pela paz e pelo Desenvolvimento ; Fortalecer as capacidades de pesquisa científica e inovação em Timor-Leste*” ne'ebé organiza husi INCT.



Sekretariu Ezekutivu FDCH troka nota ho direktor rekursus umanus Metro TV hafoin asina tiha MoU . 18/10/2019



Diretóra Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres partisipa iha semináriu sientífiku ho tema “*Ciência pela paz e pelo Desenvolvimento ; Fortalecer as capacidades de pesquisa científica e inovação em Timor-Leste*” ne'ebé organiza husi INCT.



Sesaun foto hamutuk hafoin estabelese MoU SEKOMS -FDCH ho Media Indonesia (Metro TV) , 18/10/2019 .



Sesaun foto hamutuk ho bainaka importante sira hafoin abertura ba semináriu sientífiku ho tema “*Ciência pela paz e pelo Desenvolvimento ; Fortalecer as capacidades de pesquisa científica e inovação em Timor-Leste*” ne'ebé organiza husi INCT





FDCH finansia formasaun ba tékniku Guarda Floresta na'in 43 husi munisipiu hotu no RAEOA.



Koordenador GAPPEFIV-FDCH partisipa iha Konferensia Internasional ne'be organiza husi INDMO iha Hotel Novo Turismo.



FDCH finansia formasaun ba tékniku Guarda Floresta na'in 43 husi munisipiu hotu no RAEOA.



Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres partisipa iha Konferensia Internasional ne'be organiza husi INDMO iha Hotel Novo Turismo



Koordenador GAPPEFIV reprezenta Diretora Ezekutiva FDCH entrega ekipamentu formasaun ba formandu sira ne'be partisipa iha formasaun.



Sesaun foto hamutuk hafoin remata Konferensia Internasional ne'be organiza husi INDMO iha Hotel Novo Turismo





Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila ML. Cárceres dos Santos partisipa iha serimonia enseramentu formasaun ba funsionariu sira iha MRLAP no SECOMS.



Atividade avaliasaun servisu ST-FDCH hodi haree ba progresu servisu no dezafiu sira neêbê enfrenta iha 2019.



Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila ML. Cárceres dos Santos entrega sertifikadu ba funsionariu neêbe termina ona formasaun.



Atividade avaliasaun servisu ST-FDCH hodi haree ba progresu servisu no dezafiu sira neêbe enfrenta iha 2019.



Xefi Departamentu DEPEFIV Sra. Maria Rosa akompaña Diretora Ezekutiva FDCH partisipa iha serimonia enseramentu formasaun ba funsionariu sira iha MRLAP no SECOMS.



Atividade ST-FDCH hodi haree ba progresu servisu no dezafiu sira neêbe enfrenta iha 2019.





Direitora Ezekutiva FDCH Sra. Leila M.L. Cárceres dos Santos halo apresentasaun iha enkontru jerál Ministério Ensino Superior e Cultura (MESCC).



Direitora Ezekutiva FDCH Sra. Leila ML. Cárceres dos Santos partisipa iha serimonia Graduasaun ba formandu STVJ nêbé realiza iha salaun formasaun João Paulo II.



Funsinarius no dirijenti sira ho seriu rona hela esplikasaun iha enkontru jerál Ministério Ensino Superior e Cultura nêbé realiza iha Salaun Katedral.



Direitora Ezekutiva FDCH Sra. Leila ML. Cárceres dos Santos entrega sertifikadu ba formandu sira nêbe termina ona formaun iha STVJ.



Sesaun foto hamutuk Ministru MESCC ho dirijenti no funsinariu sira hafoin termina enkontru Jeral iha Salaun Katedral .



Sesaun foto hamutuk diretores sira ho formandus hafoin simu sertifikadu. 18/12/2019





Direitora Ezekutiva FDCH Sra. Leila ML. Cárceres dos Santos halo hela diskursu iha serimonia lansamentu Livrus rezultadu LDRHE, iha salaun MSSI, Caicoli, 16/12/2019



Funsionariu sira husi ST-FDCH partisipa formasaun konna-ba atendumtu publiku nian iha Jakarta.



Direitora Ezekutiva FDCH Sra. Leila ML. Cárceres dos Santos entrega livru LDRHE ba funsionariu PNDS sira hafoin halo tiha lansamentu, 16/12/2019



Funsionariu sira husi ST-FDCH partisipa formasaun konna-ba atendumtu publiku nian iha Jakarta.

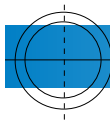


Sesaun foto hamutuk ho konvidadus sira ne'ebe partisipa iha serimonia lansamentu livrus LDRHE.



Foto hamutuk Funsionariu sira husi ST-FDCH ho formador sira hafoin termina formasaun iha Jakarta.





Fursionariu DEMEREP-GAGESI- FDCH na'in 3 tuir formasaun Multimedia iha Media Akademi (Metro TV).



Fursionariu DESTI-GAGESI -FDCH tuir formasaun iha area tolu hanesan Jestaun ba Windows Server, Microtik no Web programing (Laravel Frame work) iha Jakarta.



Fursionariu DEMEREP-GAGESI- FDCH na'in 3 tuir formasaun Multimedia iha Media Akademi (Metro TV).



Fursionariu DESTI-GAGESI -FDCH tuir formasaun iha area tolu hanesan Jestaun ba Windows Server, Microtik no Web programing (Laravel Frame work) iha Jakarta.



Fursionariu DEMEREP-GAGESI- FDCH na'in 3 tuir formasaun Multimedia iha Media Akademi (Metro TV).



Fursionariu DESTI-GAGESI -FDCH tuir formasaun iha area tolu hanesan Jestaun ba Windows Server, Microtik no Web programing (Laravel Frame work) iha Jakarta.





Funsionariu sira ST-FDCH troka prezente bainhira festeza Natal no Tinan foun, atividade neê hala'õ iha salaun Delta Nova, 21/12/2019



Foto hamutuk Diretora Ezekutiva FDCH, koordinador sira ho funsinariu sira neêbe hetan rekonesimentu nu'udar *the best staff of the year 2019*.



Diretora Ezekutiva FDCH entrega sertifikadu ba bolsieru graduadu ida neêbe partisipa iha progama Etajiu Profisional, 21/12/2019.



Funsionariu sira FDCH entrega prezente nu'udar apresiasaun ba instituisaun sira neêbe koopera di'ak tebes ho FDCH.



Sesaun foto hamutuk bolseirus gradus sira neêbe hola parte ona iha programa Estajiu profisional, ho Diretora Ezekutiva FDCH no koordinadores hafoin simu sertifikadu. 21/12/2019.



Koordinador GAPPEFIV ho ekipa entreza prezente ba estajiar-iu na'in 2 neêbe durante neê hala'õ ona estajiu iha gabinete neê nu'udar jestu apresiasaun ba sira nia servisu.



# PERFIL FDCH



## FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DO CAPITAL HUMANO

### 1. KONA-BA FDCH (FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DO CAPITAL HUMANO)

#### 1.1. Estabelesimentu

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) hari'i tuir Lei Parlamentu, ne'ebé halo aprovasaun ba Orsamentu Jerál Estadu (OJE) ho no 1/2011 iha 14 Feveiru 2011, husi artigu 70 to'o artigu 90 no mós termu previstu iha artigu 320 husi Lei Parlamentu no 13/2009, 21 Outubru 2011, ne'ebé koalia kona-ba instrumentu atu konsentra hotu kompetênsias hodi determina, finansia no implementa polítika tomak governu nian ligadu ba dezenvolvimentu kualifikasaun, formasaun no kapasitasaun ba rekursu ka kapital umanu iha Timor-Leste.

#### 1.2. Baze Legal

FDCH mós regulamentadu bazeia ba Dereitu-Lei no 12/2011, 23 Marsu, alteradu no repúblikadu ho Dekretu-Lei (DL) nº 11/2015, 03 Juñu (iha dokumentu ne'e sei refere barak liu ba DL ne'e) no mós regula iha Diploma Ministerial no 9/2011, 13 Abril, ne'ebé aprova "Regimento Interno no Procedimentos ba execução do Conselho de Administração do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (CA-FDCH)", hanesan entidade ne'ebé responsavel ba jestaun no administrasaun ba fundu ne'e.

Conselho de Administração do FDCH (Konsellu Administrasaun FDCH) hetan apoiu husi Sekretariadu Tékniku ida, ne'ebé dezempeña servisu Espesializada atu halo koordinasaun téknika ho orgaun governu ne'ebé iha nesesidade atu dezenvolve programas no projetus ba

dezenvolvimentu kapital umanu tuir área kompetensia ida-idak nian (DL artigu 6º).

#### 1.3. Objetivu

Objetivu Jerál ba estabelesimentu fundu nian mak: "atu dezenvolve planu rekursu umanu Nasionál hodi apoia ba dezenvolvimentu Nasionál iha área oi-oín, mellora di'ak liutan planu, jestaun no implementasaun programa nomós garante lalaok programa ho ninia ezekusaun orsamentu públiku ne'ebé transparente ho despeza governu nian relasiona ho kustus ba formasaun, bolsa-estudu no programa ba dezenvolvimentu rekursu umanu iha Timor-Leste".

Espesifikamente, haktuir artigu 2 ba Dekretu Lei FDCH nian nebe temi ona iha leten, estabelesimentu Fundo Desenvolvimento do Capital Humano iha ninia objetivu hodi hari'i hanesan mós atu:

- Asegura jestaun finanseiru ba investimentu públiku iha área formasaun no dezenvolvimentu rekursu umanu nasional;
- Garantia seguransa ba negosiasaun, asinatura ba akordu no projetu sira plurianuais;
- Mantein verbas orsamentu ne'ebé prevé ba FDCH iha final tinan fiskal ho objetivu atu garantia continuidade programa no projetu formasaun;
- Promóve transparênsia no responsabilidade liuhosi mekanismu no prosidimentu Relatóriu no prestasaun servisu sobre prosesu ezekusaun programa formasaun no projetu dezenvolvimentu kapital umanu.



#### 1.4. Funsau Jerál

Sekretáriadu FDCH iha funsau Jerál, atu :

1. Koordena planu dezvoltamentu rekursu umanu iha Timor-Leste, implementasaun no ezekeasaun orsamentu FDCH nian;
2. Avalia rezultadu atividades formasaun no bolsa-estudu;
3. Koordena ho parseiru hot-hotu ba kualidade.

#### 1.5. Estrutura

Bazeia ba artigu 3 husi Dekretu Lei, Konsellu Administrasaun FDCH kompostu husi:

- Ministru Planeamentu no Investimentu Estratéjiku (MPIE), nudar Prezidente ne'ebé maka lidera;
- Ministru Finansa, nudar Membru Permanente;
- Ministru Edukasaun, nudar Membru Permanente;
- Ministru Justisa, nudar Membru Permanente;
- Ministru Petrolu no Rekursu Minerais, nudar Membru Permanente; no
- Sekretário Estadu ba Política Formasaun Profesional no Empregu (SEPFOPE), nudar Membru Permanente.

#### 2. JESTAUN BA FDCH

##### 2.1. Konsellu Administrasaun FDCH:

Konsellu Administrasaun mak orgaun ne'ebé halo desizaun iha Sekretáriadu FDCH. Papél konsellu nian mak atu fó konsellu ba política, aprovasaun no dirasaun kona-ba dezvoltamentu rekursu umanu iha Timor-Leste nomós programa FDCH no projetu sira iha Timor-Leste. Konsellu ne'e iha mós responsabilidade Jerál ba jestaun FDCH. Espesífikamente, Konsellu Administrasaun iha mandatu tuir artigu 4, Dekretu Lei mak hanesan:

- Aprova no prioretiza projetu sira ne'ebé finansia husi Fundu no sira nia kustu estimadu;
- Aprova opsaun finanseiru ba kada projetu dezvoltamentu Kapital Umanu;
- Koordena preparasaun no aprova proposta orsamentu husi Fundu, hodi bele submete ba Komisaun Revizaun Orsamental;
- Permite pagamentu hodi bele prosesa liuhosi Fundu;
- Aprovasaun ba Relatóriu Atividade no Relatóriu Auditoria Fundu nian;
- Atu difine prosidimentu ba aprovasaun no revizaun hodi aprova Regulamentu Interna no Estrutura Funsionáriu, hodi bele submete ba Konsellu;
- Atu implementa poder disiplinariu hanesan estipula iha Regulamentu Interna;
- Atu aprova Planu Asaun Anual;
- Atu assegura jestaun orsamentu anual Sekretáriadu FDCH, tuir prinsipiu transparansia no efsiensi;
- Atu assegura funksionamentu di'ak no manutensaun ba Sekretáriadu FDCH, liuhosi jestaun ida ne'ebé bazeia ba Regulamentu Interna, Planu Asaun Anual no orsamentu;
- Atu supervisona administrasaun ba orsamentu anual

- no planu asaun anual, submete regular kada relatóriu;
- Atu aprova orsamentu anual no relatóriu atividade.

##### 2.2. Enkontru Konsellu Administrasaun FDCH:

Bazeia ba artigu 30 Dekretu-Lei no 09/2011, 13 Abril, kona-ba regra enkontru Konsellu nian hanesan tuirmai ne'e:

- Konsellu Administrasaun baibain hala'o enkontru iha Tersa-feira semana daruak kada fulan.
- Enkontru Konsellu Administrasaun realiza iha sala-enkontru Ministeriu nian, iha Dili.
- Prezidente Konsellu bele determina enkontru Konsellu Administrasaun nian iha kualker fatin seluk iha teritoriu nasional
- Alterasaun ba data enkontru nian bele akontese iha tempu saida deit ba rajaun ne'ebé justifikadu, Ministru/ Prezidente CA-FDCH maka determina.
- Alterasaun ne'ebé temi iha numeru anterior la bele impede fali realizaun enkontru mensal Konsellu Administrasaun nian.
- Konsellu Administrasaun bele enkontru extra-ordinariamente bainhira konvokadu husi Primeiru Ministru ou, iha auzensia ou iha impedimentu, husi Ministru ne'ebé substitui, ho autorizasaun previa husi Primeiru Ministru.
- Enkontru extra-ordinaria sira Konsellu Administrasaun nian aplika ho adaptasaun apropiadu, tuir dispostu iha diploma ne'e.

##### 2.3. Estrutura Orgânica Sekretáriadu Tékniku FDCH nian.

Estrutura Orgânica Sekretáriadu FDCH kompostu husi estrutura tuir mai ne'ebé apresenta no aprova husi CA-FDCH iha 24 de Abril 2017:

- Sekretáriu Ezekutivu – Lider masimu iha Sekretáriadu FDCH
- Gabinete ba Administrasaun no Rekursu Umanu Interna (GARHI)
- Gabinete ba Planu, Peskiza, Fiskalizaun no Verifikaun (GAPPEFIV)
- Gabinete ba Servisu Pagamentu (GASEPA)
- Gabinete ba Aproxionamentu no Lojística (GAPLO)
- Gabinete Gestaun ba Sistema Informasaun (GAGESI)

##### 2.4. Papel Sekretáriu Tékniku FDCH nian

Iha artigu 6, Dekretu-Lei Fundu nian hateten katak "Apoiu Tékniku no Administrativo" sekretáriadu nian mak atu kumpri ninia obrigasaun no responsabilidade, Konsellu ne'e hetan apoiu husi Sekretáriadu Tékniku FDCH, tutela ba Ministeriu Planeamentu no Investimentu Estratéjiku (MPIE).

Nomós iha artigu 7 – 10, Diploma Ministerial no 09/2011, 13 Abril, deskreve mandatu Sekretáriadu Tékniku nian hanesan tuir mai ne'e:

a) Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu estabese bazeia ba Dekretu-Lei 12/2011, 23 Marsu no kompetente ba Konsellu Administrasaun, ba koordinasaun téknika, akompañamentu, koordinasaun ba avaliaun no monitorizasaun ba projetu sira hotu no programa formasaun no kualifikasaun kapital umanu ne'ebé implementa husi Fundu.

b) Nesesariu ba Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu hodi fó asesoria téknika ba Konsellu Administrasaun kona-ba relevansia husi projetu sira ne'ebé atu dezenvolve no bazeia ba nesesidade implementasaun nian.

### 3. PROESU NO MANDATU

#### 3.1. Prosesu Submisaun Projetu iha FDCH

Iha artigu 8º husi Diploma Ministerial no 09/2011, koalia kona ba prosesu submete dokumentu projetu sira ba FDCH, hanesan tuir mai ne'e:

- Kompetênsia Ministériu sira no orgaun Governu nian sira seluk hodi submete projetu sira ba Sekretáriadu Tékniku hodi bele hetan konsiderasaun husi Konsellu Administrasaun;
- Sekretáriadu Tékniku maka responsavel hodi koordena ba halibur projetu sira ne'ebé propoin husi orgaun Governu nian, hodi bele submete ba hetan apresiasaun husi Konsellu Administrasaun, nune'e mós kona-ba implementasaun programa foun no projetu sira ne'e aprovalu husi Konsellu Administrasaun.
- Projetus sira ne'ebé submete ba Sekretáriadu minimu loron 10 antes enkontru tuirmai Konsellu Administrasaun nian.

Artigu 9º - Dokumentu sira ne'ebé akompaña projetus:

Projetu sira ne'ebé atu submete ba Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu ka ne'ebé dezenvolve hela, tenki akompaña ho dokumentasaun téknika sira liuliu hanesan informasaun tuirmai ne'e:

- Objetivu estratéjiku ba projetu;
- Parte ne'ebé envolve;
- Benefisiariu diretu;
- Fatin projetu;
- Durasau;
- Kustu;
- Relevansia projetu;
- Espesifikasaun importante liu ba projetu;
- Nesesidade implementasaun;
- Impaktu ka efeitu husi projetu;
- Adekuasaun ba Programa Governu no kuadru legal atual.

Aprovalu iha aneksu diploma, ne'ebé sai hanesan parte integral ne'e maka pakote formulariu sira no sumariu ba deskrisaun projetu sira, inklui mós iha dokumentu tékniku hodi submete ba Konsellu Administrasaun.

Artigu 10º - Elaborasaun no apresiasaun preliminaru ba projetu:

Kompetensia Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu ba apresiasaun preliminaru kona-ba projetu sira maka submete ona, ne'ebé depende ba ninia kazu:

- Determina hodi haruka fila-fali ba Ministeriu proponente, karik seidak kumpri rekeztu sira no formalidade sira maka prevista iha diploma ne'e no seidak haree forma ou dokumentu adekuaudu ne'ebé ható'o;
- Ható'o ba Prezidente Konsellu Administrasaun ita nia ajenda.

Kompetensia Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu mós kona-ba dezeña projetu sira ne'ebé difinidu iha Konsellu Administrasaun, nomós preparasaun ba proposta projetu sira ne'ebé konsidera relevante.

Sirkulasaun entre membru sira iha Konsellu Administrasaun ba projetu ne'ebé mak atu avalia, akontese loron 3 molok enkontru Konsellu Administrasaun nian.

#### 3.2. Mandatu Sekretáriu Ezekutivu FDCH

Mandatu no papel Sekretáriu Ezekutivu FDCH nian, hakerek iha Capitulo I, Artigu 3º iha Diploma Ministerial no 19/2017, 03 de Maio 2017, kona-ba kompetênsia atu jere no tau matan ST-FDCH iha ninia funsionamentu lor-loron.

Aleinde ida-ne'e, Sekretáriu Ezekutivu Fundu nian hetan mós mandatu no póder husi Konsellu Administrasaun liuhosi DESPAXU n.º 1 /CA - FDCH/II/16, DELEGASAUN KOMPETENSIA atu bele iha responsavel masimu reprezenta Konsellu atu:

- Dirije no orienta jestaun diária ba FDCH, liuliu despaxu ba arkivu no korrespondênsia ne'ebé tama, no assinatura ba karta ofisial sira mak haruka ba orgaun no servisu sira tutela ba FDCH ka entidade nasionais públiku no privadu;
- Jestaun no administrasaun ba rekursu patrimoniun ne'ebé mak atribui ba FDCH, tuir lei ne'ebé vigóra;
- Jestaun no administrasaun rekursu umanu ne'ebé mak atribui ba FDCH;
- Hala'o prosidementu sira tuir lei aprovizionamentu, liuliu loke no adjudikasaun, nomós asina kada kontratu prestasaun servisu relasiona ho apoiu tékniku husi FDCH, to'o montante masimu ne'ebé permite tuir lei



- ba Ministru ida;
- Hala’o prosedimentu sira tuir lei aprovisionamentu, liuliu loke no adjudikasaun, nomós asina kada kontratu, relaciona ho fornimentu sasan, prestasaun servisu ka ezelesaun ba obra FDCH nian, to’o montante masimu ne’ebé permite tuir lei ba Ministru ida;
- Autoriza despeza/gastus ba orsamentu FDCH nian, hanesan responsavel masimu ba servisu, bele nomea responsavel balun hodi autoriza assinatura oficial ba Formuláriu Kompromisiu ba Pagamentu (FCP/CPV), Orden ba Sosa (OC/PO), Pedidu no Orden ba Pagamentu (POP/PRT), nomós responsavel ba iha área administrasaun, área finansa, área lojística, nomós oficiais sertifikasaun no autorizasaun iha Fundu, kuandu nesesariu;
- Aprova pedidu sira adiantamente no presiza hari’i prestasaun servisu, nune’e mós verifika kada relatóriu;
- h) Aprova viajen asesor sira nian ou funsiunáriu sira iha FDCH;
- Valida Planu Anual, Planu Aprovisionamentu no Planu Ezelesaun Orsamentu;
- Valida Relatóriu progresu orsamentu no Relatóriu Anual Preliminariu.

### 3.3.Rekursu Finanseira FDCH nian

Fonte orsamentu FDCH nian mai husi dotasoens estadu ninian nebé hakerek iha livru orsamentu número 6 (Livro no 6) hodi deskreve programas prinsipais ba desenvolvimentu rekursus umanus nia iha Timor-Leste, liu-liu fahe ba programas ha’at (4), ma’ak hanesan:

#### 3.3.1.Programa Formasaun Profissional (Kodígu Programa 810)

Maioria orsamentu ba programa ne’e, sei financia ba atividades formasaun profissional iha Centro de Formasaun ne’ebé SEPFOPE (Secretária do Estado da Política de Formação Profissional e Emprego) halo konta ka tau-matan ba, inklui mós programa Liñas Ministeriais (LM) sira seluk ne’ebé konsentra ba formasaun funsiunáriu ka empregadu sira nebé hasa’e kualifikasaun bada’en ka skills iha área enjénieria no sira seluk tan tuir padraun iha QQTL (Quadramento Qualificação de Timor-Leste) ka iha lian inglês ma’ ak NQF (National Qualifications’ Framework – NQF) ne’ebé sertifika husi INDMO (Instituto Nacional de Desenvolvimento de Mão de Obra) – SEPFOPE ba nível formasaun profissional no mós husi ANAAA (Agência Nacional de Avaliação e Acreditação Académica) – Ministério da Educação (MdE) nian, nuudar izemplu: Padraun ba Sertifikadu 1 – IV hetan akreditasaun iha INDMO-SEPFOPE no padraun ba Sertifikadu V-IX (Diploma 1 – Doutoramentu) hetan akreditasaun husi ANAAA-MdF.

Programa ne’e iha ninian objetivu atu financia Liñas

Ministeriais (LM) sira nian funsiunáriu hodi prepara no hasa’e kompetênsias abilidade timoroan sira nian, liu-liu ba jovens feto no mane bazeia ba ejijensia ba nesessidades industria ka mercadu traballu nian ka habilidades ne’ebé ho natureza ka karater níveis sertifikasaun.

#### 3.3.2.Programa Formasaun Técnica (Kodígu Orsamentu 811)

Programa ne’e fo’o apoiu tomak ba desenvolvimentu kapasidade funsiunáriu Estadu nian ka agentes iha Estadu tomak ba área oin-oin, haktuir planu no prioridades governu nian ba setór hotu-hotu ho objetivu atu aumenta matenek no dezenvolve nomós mellora di’ak liu tan prestasaun servisu agentes ka mákina estadu hodi serbii di’ak liu tan iha sira-nia servisu fatin.

Formasaun baihafuturu maisei depende bareke zitu ka regras no leis Regime de Carreira husi Comissão da Função Pública (CFP) hodi nune’e bele assegura liu tan política estadu nian hodi hare ba kompetênsias no pozisaun funsiunáriu idak-idak ida desenvolvimentu estadu ne’e.

Níveis no área ba formasaun sei adapta tuir regras da função pública, inklui mós prioridades estadu nian ne’ebé sei foti referênsia husi “Estudo Mapeamento Nacional ba Prioridades Recursos Humanos ba iha Setor Público no Privadu” ne’ebé halao husi Secretariado do FDCH ina tinan 2016 nian rohan (fim de 2016) ho orientasaun CA-FDCH nian nomós aprova iha Conselho de Ministro (CdM) iha loron 23 de Agosto 2016, hodi responde mós ba objetivu PEDN (Planu Estratégico do Desenvolvimento Nacional) 2011-2030.

#### 3.3.3.Programa Bolsas Estudos-BdE (Kodígu Orsamentu 812)

Programa ne’e ninian foku no objetivu ma’ak atu financia Timor-oan feto no mane hodi hetan oportunidade atu kontinua ba estudu nível ensinu superior hahu husi níveis Diploma 1 to’o nível Doutoramentu haktuir Quadramento Qualificação Nacional de Timor-Leste – QQNTL (National Qualifications’ Framework – NQF) ba iha Universidades ka Institutu Superior sira tantu iha rai-laran no rai-liur. Áreas estudu sei haktuir prioridades governu no nesessidades nasaun ninian.

Oportunidade ba Bolsa de Estudo sei aplika ba funsiunáriu estadu nian nomós públiku timoroan feto no mane hahu husi tinan 17 to’o tinan 50 depende ba níveis eskolar.

Prosesu Bolsa de Estudo sei liuhosi konkursu formal ne’ebé Ministério ka Instituisaun Estadu RDTL ida ma’ak tenki organiza ho aprovasaun husi CA-FDCH ne’ebé sei determina no aprova proposta mai husi LM ne’ebé mak

organiza programa ne'e.

Apoiu financeiru husi FDCH ba programa ne'e, bele liuhosi meus rua (2):

### 3.3.3.1. Programa Bolsa Estudo Kompleta (Full Scholarship);

Programa ne'e sei hetan apoio masimu husi FDCH hodi selu ka kobre ba kustu Propinas Eskola, Kustu ba Vida moris nian (Kustu de vida), Seguru/ Tratamentu ba Saude nian no Transporte ka Bilhete de Viagem ba iha rai-liur (Ba & Fila – dala ida deit) wainhira remata estudo, kustu material didaktiku no Kusto balun tan hanesan peskiza ba finalista nian.

Importante ka obrigasaun atu estabelese akordu memorandum entre Instituisaun iha Estado RDTL ho instituisaun ensinu superior sira iha rai-laran ka ba iha rai-liur. Partikularmente ba iha rai-liur, instituisaun ne'ebé organiza programa bolsa de estudo tenki koordena mos ho MNEC (Ministério dos Negocios Estrangeiros e Cooperação) atu servisu besik ho Embaixadas RDTL iha nasaun hospedeiru inklui mos ho Consulados RDTL nian.

Atu FDCH bele aprova no ezejuta pagamentu ba programa ne'e, precisamente tenki iha dokumentus hanesan: MoU (Memorandum of Understanding), MoA (Memorandum of Agreement) ka Technical Agreement ba implementasaun programa ne'e entre instituisaun sira.

Parte seluk, tenki iha mos akordu kontratu entre instituisaun nebé organiza ho bolseiru sira hodi koalia kona ba "Deveres ka Obrigasaun, Responsabilidade, Sanksoens" husi parte hotu-hotu atu nune'e bele garante programa ne'e ninian sussesu.

### 3.3.3.2. Bolsa de Estudo Parcial (BEP) liu husi Subsídio Individuais (SI);

Aparte husi programa bolsa de estudo iha FDCH nebé liu husi prosesu konkursu formal organizadu husi LM ka FDCH rasik, haktuir matadalan ba formasaun no bolsa de estudo FDCH nian, iha mos verba ka orsamentu balun alokadu atu fo'o subsidio orsamentu balun nebé sei fornese ba Timor-oan sira nebé estuda hela iha nivel ensino superior, tanto iha rai laran ka ba iha instutuisaun sira rai liur nian.

Objetivu husi apoio ne'e ma'ak hanesan tulun ida komplementar (subsídio complementar) ka hanesan ajudo ka apoio financeiro balun hodi fo'o ba estudantes Timor-oan ida husi nivel Diploma-1 to'o fali nivel de estudo Doutoramento, nebé iha valores ka notas escolar di'ak durante prekursu akademiku nian.

Apoio subsidio ne'e sei fo'o dala ida deit ba estudante ida dala ida wainhira hetan rekomendasaun husi Comité

Avaliasaun Proposta Subsídios (CAPS) hodi elabora no hatoo parecer ba CA-FDCH haktuir Artigu 110 ponto 30 iha Diploma Ministerial no 11/2011, 13 de Abril. Kompozisaun ba CAPS husi Secretário Executivo do FDCH nebé prezidi, membros ma'ak Coordenadores iha Secretariado FDCH nian, hanesan: GAPPEFIV, GARHI, GASEPA, GAPLO no GAGESI.

Kritérius jerais atu avalia ba propostas subsidius individuais no subsidius finalistas, ma'ak hanesan tuir mai ne'e:

Proposta subsidius tenki dirije ba CA-FDCH ka Presidente CA-FDCH hodi esplika necessidades estudo no dificuldade financeira nebé estudante ida hasoru. Maibe bele mos dirije diretamente ba Secretário Executivo do FDCH wainhira iha delegasaun kompetencias husi CA-FDCH ka Presidente do CA-FDCH ka Ministro tutelado;

Dokumentus nebé presiza atu anexa ma'ak:

a) Carta Pedido ka rekerimentu dirige ba Presidente CA-FDCH ka Secretário Executivo FDCH nian wainhira hetan delegasaun;

b) Detalhes tabela orsamentu ne'ebé kobre deit ba (laos selu ba item tomak): Propinas (dala ida deit), Materiais Didaktika, Kustu Pratika ka Peskiza Finalista no Teze;

- Karta komprovativu (Surat Pernyataan) sei aktivu iha escola ka hanesan estudante finalista;
- Notas ka valores escola nian ka transcript husi hahu escola to'o final (pelo menos notas semestre ida nian);
- Kopia Kartaun Estudantes (ID Card/ Kartu Mahasiswa);
- Kopia Kartaun Billete Identidade (iha proposta iha rai-laran) ka Kopia Passaporte ba iha estudante iha rai-liur;
- Kopia Konta Bankaria ho numero Swift Code/ IBAN no assina iha leten.
- Notas ka valores nebé hatama tenki atinji, pelu-menus:
- Valor notas em total 10 ba iha paeses/ nasaun CPLP;
- GPA ka total media ho 2,75 ba iha nasaun Ingleses;
- IPK ka total media pelu menus 3 ba Universidades Privadas no IPK 2,75 ba Universidades Públicos iha Indonésia.
- Ba estudante ida so bele hetan apoio subsidio dala ida deit. Ho razaun tamba FDCH tenki garante katak orsamentu sei disponivel ba Timor-Oan hotu-hotu nebé mos iha direito hanesan.

Maibe se wainhira hetan rekomendasaun no aprovasaun diretamente husi CA-FDCH ka Presidente do CA-FDCH, pedido ne'e sei prosessa iha Secretariado FDCH ho rekizitus pagamentus nebé iha, inkluidu halo kontratu ba bolsa parsial nian, haktuir iha Diploma Ministerial no 09/2011, 13 de Abril, iha Ponto 3º, Artigu 110, nebé koalia:

"No caso de pedidos individuais de apoio por cidadãos Timorenses, compete ao Secretariado a coordenação da selecção por mérito e submissão dos mesmos ao Conselho de



Administração.”

Programa ne'e, bele mós aplika, wainhira iha parceria entre estado RDTL ho Instituisaun ruma nebé fornese Bolsas metade ka Inan-Aman sira ne' be selu rasik sira nian oan, tantu atu kobre Propinas ka Kustu de Vida ka orsamentu ruma nebé hetan konkordansia atu fahe ka partilha recurso entre Instituisaun 2 husi Estado RDTL ho parceiro ruma interna ka externa (rai-liur).

### 3.3.4.Tipu Formasaun Seluk (Outros Tipos de Formação) – (Kodígu Orsamentu 813)

Programa ne'e destinado atu fo'ó apoiu ba áreas especializadas hanesan Instituto de Seguransa, Defeza no ba área justisa ka ba Ministério Públiku.

Bazeia ba Livru do Orsamentu no 6, hahu kedas husi tinan fiscal 2011, wainhira fundo ne'e hari'i, tinan-tinan Secretariado do FDCH elabora proposta konaba planu programas tomak nebe mai husi Linhas Ministeriais (LM) acreditadas ba fundo ne'e, no apresenta ba CA-FDCH hodi hetan aprovasaun ba planus hirak ne'e, hafoin encaminha ba Direção Geral das Finanças do Estado iha Ministério das Finanças hodi halo sùmario no ajusta iha Livro no 6.

Hafoin, sumário nebé MdF kompila sei apresenta ba iha Comissão de Revisão do Orçamento Política (CROP) prezidida husi Primeiro Ministro da RDTL nudar Presidente do CROP.

Depois hetan tiha aprovasaun husi CROP, proposta orsamentu ne'e sei lori fali ba iha Conselho de Ministros (CdM) hodi deskute final no lori ba iha Parlamento Nacional

atu hetan mós aprovasaun, antes atu lori ba iha Presidente da República atu promulga.

### 3.4.Relasaun Parceria entre Secretariado FDCH, Liñas Ministeriais no Parceiro Sira Seluk.

Programas nebé finansiadu husi FDCH, maioria finansia planus no programas prioridades ba desenvolvimento recursos individuos iha orgaun estado tomak iha RDTL, inkundu LM, Orgaun Autonomas, Centro Formasaun, membrus CCI (Câmara do Comercio e Industria) no Públiku Timor-Oan tomak nebé assessoria orsamentu liu husi instituisaun do estado ida.

Setor privadu ka públiku Timor-Oan seidak permite atu iha ligasaun direta mai Secretariado FDCH atu iha verba rasik ka assessoria rasik ba orsamentu no hakerek iha livru no 6.

Tanba ne'e, relasaun entre FDCH liu husi Secretariado FDCH nian ho orgaun estado no governu sira ma'ak sei halo parceria atu nune'e bele involve individu ka instituisaun nebé deit hodi bele hola parte liu husi kontratu de parceria ruma hodi hetan apoiu orsamentu bazeia ba programa no prioridades mai husi LM sira no aprova dahuluk iha CA-FDCH.

\*\*\*

**"Sidadaun ida-idak ho nia planu ida ba moris, ho matadalan ne'ebe klaru no akonsellamentu adekuada kona-ba oportunidade ba edukasaun, formasaun no diferente opsaun profesional"**  
**(Taur Matan Ruak, Discurso do 1º Ministro - Tomada de Posse 22 - 06 -2018)**







Ministério do Ensino Superior,  
Ciência e Cultura  
(MESCC)



Secretariado Técnico  
Fundo de Desenvolvimento do  
Capital Humano (FDCH)

# Diretora Executiva Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH)



Sra. Leila ML. Cárceres dos Santos  
e todos os funcionários

desejam um

Feliz Natal  
&  
Próspero Ano Novo

2019-2020



Buletin FDCH Versaun Elektronikale Bele Download iha: [www.fdch.gov.tl](http://www.fdch.gov.tl)

